THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY ... .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 16th JULY, 1931.
ISSUE NO. 14,560.

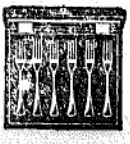
叻報
"LAT PAU"

本報創辦于[illegible]光緒七年十月十二日館址及發行所在新嘉坡哥羅士街門牌十一號及十三號現刊七一大四號
總理督印人兼編輯主任〔梁顯凡〕
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費每月五角外國每月一元
△本報告白費定例
[illegible]

中華民國二十年七月十六日　星期四　第一張　第一萬四千五百六十九號

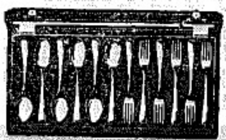
身体強健精力富足
又有精美贈品可得
飲文家宜百補酒

下列六種贈品。款式美麗。價值頗高。凡積有文家宜百補酒包裹紙大瓶六張或小瓶十二張。寄與新加坡韓典目父子有限公司。即可換到下列贈品之一種。



飲文家宜百補酒。可強身養血。卻病延年。請將瓶外包裹紙保留。可換許多精美貴重贈品。一舉兩得。何樂不為。

凡銀製贈品。均不變色。積有文家宜百補酒大瓶包裹紙十二張或小瓶包裹紙二十四張。即可換得下列贈品之一種。



WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA
紅字嗲羔菓粉

最經濟之滋養飲品

飲此一杯 精神百倍

英京吉百里紅字嗲羔菓粉。味厚甘美。人人愛飲。所含食物滋養料。非常豐富。中年人飲之尤爲合宜。因其最能恢復精力。保持健康。終日勤勞。飲紅字嗲羔菓粉一杯。即不知疲倦。

（屆）

商標 Cadbury

已到 大批
上海 中法藥房
杏仁露
及
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
九一四水
九一四藥
批發零沽
一律歡迎
大馬路
會豐商店
總經理
電話
六六九一

一蔣功成萬骨枯

據本年三月三十一日．本坡南洋商報所記載．三月十日首都追悼陣亡將士大會．主祭者蔣中正．其致詞中有云．（上下略）自出師北伐．以至於統一？六年間先後死亡士兵．達三十萬餘人等語．試者此六年中間．無辜之種民．因戰爭及匪類所殺戮者．其死亡亦必非少數．然同胞有四萬萬．對除之後．其所存亦尚多．間最近之將來．非同志爲剛愎．其爭升之焦點．有一觸即發之勢．又不能免於多少死亡．如此方法．接續再舉一百年．大中華民國人民之命．則本民族所存者．亦既有子矣．需皆之黃帝苗裔將來尚能於此地球上佔一色耶．吾我僑有特殊地位之僑胞．當力講究其生殖之方法眞有關也．

星嘉坡小坡大馬路神農藥房代理之必多力 VITONIC 藥片與生殖有密切之關係

每樽叻銀二元．備說明書與索即寄．

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘧除痰效驗故孖膺展覽會政府獎牌紀念

中街二十七號
石叻羅奇生公司
電話二一八五
司理趙凱征 啟

本號住在爪亞厝閩不惜工本揀選頂上落花生督製生油色清味香炒用最佳歷蒙各界稱羨中外馳名惟恐奸商假冒混珠故用TDA三字爲記登錄商標諸尊光顧庶不致悞

中華民國二十年六月十八日 爪亞厝閩 門牌十一號 陳仁愛公司陳三正披露

專電提要

- 日警又在皇姑屯糾衆行兇
- 國內對朝鮮事件空氣緊張
- 蔣介石日間擬赴前敵督戰
- 孫科唐紹儀等展期赴廣西

日方覆牒中
故意減少華人死傷數目
虛報日警亦有多名受傷
妄言高麗全國暴動已止

☼日代辦重光葵。昨十五日下午四時訪外長王正廷。袖交日政府覆我國抗議之牒文。外交部對此覆牒。大不滿意。二次抗議書已準備十六日遞交日代辦。

☼南京日領事署已將日政府之覆牒公佈。內容主要之點。除與昨電類同外。尙有照會中國政府。謂此次韓人暴動。華僑死者百人。重傷者一百二十人。日當局嘗極力制止暴動。當維持地方秩序時。仁川有日警十五名受傷。平壤亦有日警三十五名受傷。現暴動已寢息。高麗全國安靜如恒云。其故意減少死傷人數。卽欲文飾此事不是嚴重。其虛報日警受傷。卽欲反辯嘗盡力制止暴舉。其謂高麗全國現已安靜。卽欲避免國際枰擊。

萬寶山案韓人慘殺案
外部決定分別辦理

☼外長王正廷與外部李錦綸王家楨等各要人。決分別辦理萬寶山案及朝鮮慘殺案。因朝鮮慘殺案起於萬寶山案之翌日。顯由日當局所構成。日本須負國際上之責。至日本應賠償損失若干。俟駐日公使汪榮寶及駐韓領事張維城等調查報告。乃能決定對日提出。

某中委主張退回日本覆牒
韓人慘殺案交國際公斷

☼某中央委員建議。將朝鮮慘殺案交國際處理公斷。因日本覆牒對斯案不負國際上責任。輕視我華人。莫此爲甚。日方覆牒應當拒絕接納。另行向日要求完滿答覆。方是革命外交。

天津市民大會
促寧府嚴重抗議

☼天津市民。昨召集各界團體大會。討論應付朝鮮慘殺案。經去電南京政府。要求向日嚴重抗議。決不可讓步。

上海外援會
通告全國實行杯葛

☼上海各團體組織之對日外交後援會。昨日通告全國各行商。一致停止採辦日貨。至到日政府圓滿履行賠償。懲兇。道歉。保証將來朝鮮華僑安全之日止。

僑委會
勸告華僑援助外交

☼中央僑務委員會。通電勸告海外華僑對朝鮮慘殺華僑案。一致起來援助政府。對日抗議。

日方報告
韓人慘殺案如是如是

☼日本拓相櫻內雄幸。向內閣報告。謂朝鮮華僑死一百零三人。重傷七十五人。微傷四十六人。韓人亦死兩名。警察輕傷者七十人。

難僑歸國
五百名青島上岸

☼有逃難歸國之朝鮮華僑五百人。十五日在青島登岸。當卽由當局派員會同商會招待分別安置。

一波未平
一波又起
日警毆辱華人
中日從此多事

☼遼寧省皇姑屯地方。又發生日警逞兇毆辱華人案。事緣該處日防軍用劍刺傷華人。被華警逮捕。解局訊辦。日警卽糾集大隊圍困華人警署。聲勢洶洶。幷闖入署內。奪回行兇之日防軍。擊傷署長及華警多人。情形嚴重。各◎◎◎◎◎◎◎界痛憤。瀋陽政府一面會議對付。一面電北平張學良請示。截至發電時。事情已趨險惡。

剿匪歷久無功
蔣介石擬親督戰

☼南昌消息。蔣介石以動員剿匪爲時已久。戰績絕少。擬不日親赴前敵督戰。以振士氣。

贛省赤匪被壓迫
分向湘閩逃竄

☼剿匪軍勁旅五師。現過贛水。向樂安。永豐。富田。東進。匪軍陣線動搖。分向閩湘邊境退却。

"Capstan" Eights
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
Navy Cut Cigarettes
W.D.&H.O.WILLS. Bristol & London
白嚟香煙現改用紙匣庄每匣八枝此匣携帶利便上等香煙物美價廉八枝庄匣價銀一角各處均有出售
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
Navy Cut Cigarettes.
50 Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS. Bristol & London
白嚟香煙
英國製造

本坡新聞（一）

牙籠路昨有巫人西裝革履 鼻架金絲眼鏡
恐嚇交鴨子者被恐嚇 假冒警察—提將官裏去

勒索銅板十七枚

與警察所說對簿實時犯罪五次——可謂勞苦功高

報館者監二週年

牙籠阿北路志，前日廿五日，作警二巡警向華人詐索金才。勒索鴨販，角七吉之鄭。[illegible] 當夫。昨移交地方刑事庭審理。提審時，首由原告請金才供述。據稱，予住牙籠多利路街合順成號，專售鴨子，交各菜館。前月廿四日，予照常挑鴨前往牙籠[illegible]，身穿警服，已是下午四時。方[illegible]。[illegible]急向暴火，將被告拘捕。被告曾極力反抗，惟該警[illegible]。

奮勇異常

[illegible]卒將其屈服，捕返警局。[illegible]予亦同往。據情投報。[illegible]及搜被告之身時，該銅幣十七個，仍在袋中。[illegible]供曾由第二七二四號警察稱，予渠來上案之命，[illegible]。[illegible]歹徒，時時偽裝警探，向小販勒索。[illegible]

取途歸時

[illegible]紐第十一條巷，即見被告，身穿西裝，足躋皮鞋，鼻上架有金絲眼鏡，頭戴[illegible]。[illegible]予正欲行時，彼即以手招予。向予索西貨物。[illegible]乃喚鴨子交出，[illegible]。[illegible]仲手撈捕予，予當時[illegible]，乃求其通融。[illegible]

則可無事

[illegible]予當時身上懸有十餘元，然不敢交，乃由衣袋取出銅幣十七個與之，被告不肯受，嫌錢少。予[illegible]

常見被告

[illegible]第一二六九號二劃人，[illegible]。

強迫良民入私會罪狀非輕
潮人陳亞基勒索同籍被判監半年

潮人陳亞基，本月二日，在坡二號，被控恐嚇勒索四元八角，及已勒索一元之罪。被原告為其同籍唐業林，居住本坡[illegible]。[illegible]

偷取電船前往荷屬者受重罰
用手槍恐嚇司機若不聽命置諸死地
十名被告十年苦監歲月難捱度
按察司認為犯罪性質[illegible]

本坡許二，本坡[illegible]。[illegible]

巫人袋有槍彈
午夜徘徊遭捕
據稱係乃父遺物

前晚午夜之際，第二號及三十二號二探員，[illegible]

犯事五次

[illegible]另受警察監視行動一年。

樹膠園裏強姦少女犯被擒
在蘇坡為華探余海利所獲

本月九日報載，有樹膠園人王某，有十三歲少女王[illegible]，於上月十三日，[illegible]。[illegible]

竊取厠外拖鞋
官諭展期處罰
▽被控侵佔財物

[illegible]

鑽石店主人被控失信
★原告交鑽石價戒指 被告姪竊取而私逃★
案經審結被告無罪

西郎人波羅沙羌，昨在地方刑事[illegible]。[illegible]

新加坡華僑男女羽球競賽
將在大世界舉行
參加者可得錦標及獎品 冠亞軍有金銀杯可得
提倡體育聯絡感情簡章草案照登

[illegible]

（一）定名：本會定名為大世界全新嘉坡華僑羽球競賽會。

（二）宗旨：本會為提倡華僑體育，聯絡感情促進球藝，養成高尚品格為宗旨。

（三）組織：本會羽球競賽組織，分為單打雙打兩組，依例法實舉行之。

（四）報名手續：凡本坡華僑學校，社團，欲加入者，[illegible]

[illegible]

（六）獎勵冠軍獎金牌[illegible]

（七）本會委員[illegible]

（一）聘請裁判員[illegible]

（二）指定比賽秩序。

（三）比賽時間[illegible]

（四）審定球員資格。

（五）急決一切糾紛。

（八）比賽地點規定在大世界[illegible]

（九）比賽[illegible]

外埠新聞

菲島郵領事與移民代理人 會商華僑移民事件
新客入口宣誓律六月十六日實行 非工人之華僑離菲時不必出口字

[illegible]

暹羅市政日見改善
內地各埠將設置自來水 經聘請美國人主理其事

暹羅七月十日訊。暹政府因鑑於內地各埠，每屆旱季，輒有飲料不足之患，即有之亦多屬污濁，不適合衛生，故決定在已施行衛生條例之商埠，創設自來水局，以供民用。是時將與爲自來水專家廉夏華氏，現創設自來水局事，並與之訂立聘任協約，爲期一年，薪金每月二千銖，現財政部乃審查該項協約，一經審定即行簽署，若此約成立後，夏華氏將於本年十月間來暹視事，查設自來水局之款，係由內務部本年度之支款撥出，在衛生部管理，其籌辦計劃，與在內地設電力局同云。

[illegible]

椰乾價格慘落
同僑不敢收買 土人疑爲抵制

[illegible]

緬政府宣佈變亂經過
原因複雜誤解民族思想

[illegible]

★　★　★

暹羅錫礦公司 請暹政府揭借鉅欵不准
惟一原因現在國庫收入減少 且恐各項企業起而援此慣例

[illegible]

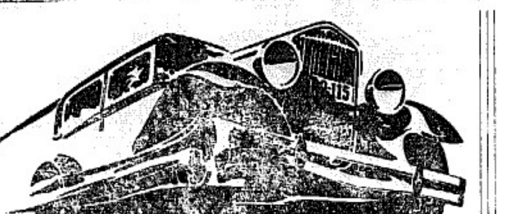
暹羅定九月一日 限制錫產額

[illegible]

☆　☆　☆

開汽車經濟之新紀錄！
亞息汽車儉油之試驗！

ESSEX Super 6



由怡保——往吉隆坡

每加侖汽油行三十二．四英里

[illegible]

合發有限公司

石叻　吉隆　怡保　檳城

CYCLE & CARRIAGE COMPANY (1926) LTD.

Singapore - K. Lumpur - Ipoh - Penang.

有此保可來末福幸

吾人由少而壯。半生勞頓。銳氣銷磨。究竟目的何在。際此經濟危機成敗起跌轉瞬間則事變境遷猶宜着早籌劃以爲暮年時之安樂計

最有遠慮而最有經濟思想之辦法乃投購保魯典素〔吝〕之養老保單以爲將來之保障此種保險乃近代最時尚流行之保險一則對於親屬有充足之保障一則可顧及暮年時之樂境不致年老無倚請即詢問詳細章程

石叻望根泰銀行洋樓十七至十八號

保魯典素保險有限公司

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LTD., 17/18, MERCANTILE BUILDING, SINGAPORE.

吉隆坡代理處：吉隆坡禮崙街 亦智君 吉隆坡巴沙街 振華君

森美蘭代理處：芙蓉美芝街 利記公司 許速振君

檳城代理處：檳城牛干冬街 美芝街金永公司 許榮裕君

國內要聞

廣州官民舉行國府成立六週紀念大會（二）

●各界●紀念

昨日上午，廣州各界假座廣東省黨部大禮堂舉行紀念大會，會場門首懸有鮮花橫額一幅，綴成「廣東各界慶祝國民政府成立六週年紀念大會」，仲以革命花聯，鏡室門首亦懸有巾花橫額一幅，以鮮花綴成「鏡室」二字，鏡室中懸總理遺像，仲以黨國旗，綴以鮮花；四周環懸國黨旗，紙花花串及組紮革命標語；憲兵司令部大東分局派出武裝隊警衛場保護，秩序非常，到會參加者計有非常會議委員鄧青陽，省市黨部委員黃麟書，余甘澂，林時楨，林翼中，謝嶽屏，陸匡文，黃詞澄，伍智梅，區嘉泉，謝償仲，暨各級黨部各機關民衆團體代表數百人，十時宣佈開會，公推市黨部委員余甘澂爲主席團主席，行禮如儀後，首由主席致開會詞，繼由非常會議委員鄧青陽演說，茲并錄如下：

●余氏●演詞

主席余甘澂致開會詞，略謂各位同志，今日是國民政府成立六週年紀念，我們在此開會紀念，相信有一種感想，尤其是在討蔣聲中，須知我們紀念國府成立六週年紀念在討蔣聲中舉行，更有深意存也，本來國民政府係於第一次全國代表大會議決成立，總理建國大綱，標明爲國民政府建國大綱，故國民政府當於七月一日成立，是適應需要，十四年總理逝世，本命領袖離去黨國，黨與國家遂失中心，黨務須有中央主持，但政府政治最高機關尚未成立，是適應需求，應成立國府，此是國府成立第一點意義，其次當時環境，外有□□帝國主義者盡力向革命勢力摧殘，如上海□□慘案，廣州□□□慘案可作明證，同時國內北洋軍閥力量尚存，與帝國之流，同一手段勾結□□主義者，壓迫革命勢力，如沙面稅務公然槍殺民衆，可作明證，在此情勢之下，非有強有力的政府，無以救國，此情況，革命力量，如軍閥□□主義等，此乃成立國府第二點之意義，並且當時北京政府不獨不能代表民衆，且摧殘與強姦民意，故非成立國民政府代表民衆去實行三民主義建國不可，此是成立國府第三點重要意義，國民政府自北伐，兩年將革命勢力擴張全國，統一中華，全黨同志令國民衆均希望黨政有密切結合，為民造福，詎料蔣介石勢持黨政，排除異己，南京政府成為私人政府，有違國府締構成立宗旨，提倡實業，保護農工，做成專權政府專制，以致南京政府有會由不決，決而不決 決而不行，行而不實之事，南京政部數目不公開，個人隨便提款，與此歎之，南京政府之爲財，蔣氏並有違背北，且數月蔣專權，民不聊生，違反保護民衆之旨，故最近將國府遷回廣州，與容共革命工作，今日在此紀念會中，希望大家檢查南京政府之罪過，一致擁護討蔣氏，協助廣州之國民政府，求實現三民主義。

●鄧氏●演詞

非常會議委員鄧青陽報告，略謂主席，各位同志，今日是國民政府成立六週年紀念，兄弟代表非常會議來參加，本來非常會議各委員均出席，因今日開會，特着兄弟出席，惟講幾句話，今日紀念國府成立慶祝當中，有非常悲痛，蓋國府以十四年成立，不久由廣州發展而統一全國，然而因蔣氏獨裁而遷回廣州，此是可悲痛的一回事，且國府成立，總理逝世後，黨政失了導師，於全國同志不能集中力量，把年來成功付之流水，亦堪慨痛的，國民軍革命進程中，是用武力去掃除障礙，幸得革命力量已達到統一全國，不幸武力成功後，黨政權均爲武力所挾持，本黨革命力量變爲將私人力量，本黨同志遭將大肆殘殺，黨國成爲個人的黨國，革命的同志生命，民衆膏血，均爲蔣氏個人而犧牲，總之代價，尤爲痛心，蔣氏近數年來，獨夫專政，集黨政權于一身，窮兵黷武，罔民自重，橫征暴斂，不顧民生，與總理遺教三民主義相反，現蔣已罪惡滿盈，全體同志因一致起來討蔣討共，迫不得已，將國民政府遷回廣州，我們革命事業，與是可痛心的事，但是凡事不可徒耗時，或者是（禍兮福所在）大家應該團結，再從事努力，在今天紀念中擁然痛心，亦可安慰，希望大家今後不斷努力，貫徹我們總理三民主義，今天的紀念才有意義，

●告民●衆書

親愛的民衆們，國民政府成立六週年的紀念日，今天又來了，回憶六年前的今天，本黨爲集中革命的力量，整齊革命的步伐，以實施本黨的主義政綱政策，而完成本黨的使命起見，遂于十四年七月一日正式成立國民政府于廣州，自十五年北伐後，本黨以革命勢力的發展，會遷國府于武漢，繼遷南京，至十七年間，全國統一，訓政伊始，個人正宜率軍事從政結束，黨政成可早日達成，詎蔣中正陽假訓政之名，陰行獨裁之實，近復變本加厲，竊國專權，操縱中樞，禍國殃民，日加橫暴，本黨先進，不忍革命大業因蔣個人而功敗垂成，更不惜本黨黨統因蔣個人而中斷，乃毅于本月二十八日成立國民政府于廣州，是則今日之國府，實繼承十四年之國民政府而來，吾人應加以熱誠之贊助和擁護，同時因目前之需要，吾人更應努力於下列各點：（一）討蔣與剿共，我們須有團結：實蔣中正有以釀成之，無蔣則共不能肆其惡，無共則蔣不足自重，故蔣一日在，則共必一日存，所以討蔣與剿共，實爲二而一，惟其討蔣，必須剿共，惟其剿共，必須討蔣，這是我們目前不可忽略的第一點，（二）打倒個人獨裁與樹立民主政治，獨裁制度與民主政治極本旨不能並存，所以自蔣氏專政以還，民主勢力盡未抬頭，民衆遂無幾何消滅，蔣氏並得遂所欲爲，驅迫同志，魚肉國民，不特舉世本黨總理一切遺訓于不顧，民衆痛苦，水深火熱，個人專制獨裁而不倒，則國民革命因蔣中斷，而黨國亦必偕亡，是以彼革命之完成，更不能不努力於民主勢力之樹立，這是我們應注意的第二點，（三）勵行地方自治，努力訓政建設，民主政治既爲今日之要圖，則勵行地方自治，實爲當今之急務，若不如此，則人民必無和實之訓練和堅固之組織，民衆亦無從覺悟，民治之途徑遠，所以本黨總理孫中山先生手定建國大綱中，于軍政時期之後，繼以訓政時期之制，必待以訓政時期，其義實在乎是，建國大綱第八條云，「在訓政時期，政府當派曾經訓練考試合格之員到各縣協助人民籌備自治，其程度之全縣人口調查清楚，全縣土地測量完竣，全縣警衛辦理妥善，四境縱橫之道路修築成功，而其人民曾受四權使用之訓練，而完畢其國民之義務，誓行革命之主義者，得選舉縣官，以執行一縣之政事，得選舉議員，以議立一縣之法律，始成爲一完全自治之縣」，又建國大綱第九條云：「一完全自治之縣，其國民有直接選舉官員之權，有直接罷免官員之權，有直接創制法律之權，有直接複決法律之權，」所以在今日我們民衆要和政體之中四：我們對于政治內有參預與監督之權，然幸實革命以來，有參預與監督之權，仍未能貫徹行使者，實因訓乎素，段，吳，徐，曹諸賊，及最近之蔣其 ，是以勵行地方自治，努力訓政建設 以打倒蔣中正，實爲我們應注意的第三點 最後我們高呼，（一）擁護國家至統的國民政府，（二）擁護樹立民主政治的國民政府，（三）擁護勵行地方自治的國民政府，（四）打倒專制獨裁的蔣中正，（五）剿滅禍國殃民的共產黨，（六）中國國民黨萬歲，（七）國民政府成功萬歲，廣東各界慶祝國民政府成立六週大會，（完）

胡漢民吟詩

||近作七律一首||

◎環球社五日南京電。胡漢民靜養期內除讀書寫字外。並常吟詩消遣。其近作七律一首云。

楚騷三百不相師。
大雅猶存漢後詩。
寄傲魏皇彭澤易。
許身稷契杜陵癡。
豈嫌懷抱向人盡。
亦愛瑜瑕不掩時。
汩汩莫非[illegible]華語。
支離重道視前期。

袋筆及台筆現合而爲一

凡購買派克自來水筆者，只須化一次之代價，即可應付一袋與之兩中自來水筆，此筆並可爲台上水筆之用——只須配上一個錐形之筆套，（凡購買台上插筆座者，即贈此圓錐形之筆套一枚）／反之，若將筆套脫出，換以筆套即爲筆夾，則變成爲袋中之自來水筆，其利便，經濟，耐用，爲普通市上之自來水筆所未有。派克自來水筆，經四十七次之改良，儲墨水管，較他種同一大小之自來水筆，可多儲百分又十七之墨水，至於其筆桿如墜落地上，亦不致損壞，並書寫時之安無礙，兌及色澤之光豔鮮麗，尤爲特色，各大商店均有出售，如蒙惠顧，無任歡迎。（乙）

Parker Duofold　美國製造

請用派克自來水筆・鉛筆台上插筆座

什色	雲石色	代理人
大枝十四元	二十元	星嘉坡萊佛士坊亞吉大
中枝一十一元	十七元	二樓誠宜門多有限公司

用猴標肥皂擦于器上　則光輝照人

MONKEY BRAND

猴標肥皂能潔淨花磚磁器銅器等之光面一經擦用決不至稍損人因其柔軟之故轉能損傷之處則須用此皂少許于濕布之上而將各器具擦之則可矣

若以粗物磨于各器具即其面上必受損傷若常用此皂則其光輝可數年不退也

切勿刮去其污穢　請以猴標皂爲潔淨之用

E-MB 19-23　BENJAMIN BROOKS & CO. LTD., BEBINGTON, CHESHIRE, ENGLAND

唐拾義醫師

久咳丸　哮喘丸

久咳丸　哮喘丸　防僞

汽船出售

啓者茲有輕快汽船出售詳情如下二百至六百噸死重　吃水深九尺每小時行九至十里每加侖油可行六至十里欲購者請至峇吉利律十一號新加坡船務公司接洽此佈

一九三一年七月十三日　「一」

店舖出租

茲有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有寬大之樓房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四電話磋洽　此佈

國內要聞

粵省之各地水災情形

從事籌賑之面面觀（二）

（七日廣州通訊）日來北江一帶，水勢已稍殺，惟居民多有露宿山崗，嗷嗷待哺，倘連日天氣晴朗，水勢當可漸減，惟西江廣三沿路一帶，水勢尚未見增長，各鄉居民，現均紛紛遷徙附水災，惟省河潦水連日以來，內[illegible]其來，東關堤一帶，水與堤平，其較低者，有超過堤面數寸，附近橫街，均被淹浸，行人感覺不便，至四日晚水勢已漲高一[illegible]，五日漸覺稍退，居民稍覺安心，倘天氣晴朗，水量或不能再漲，省市民對於防範，仍不稍懈，茲將各方情形，查錄如下，

▲治河會會議　從日西潦泛濫，東西北江之基圍，多有崩潰，塊城田畝村，皆成澤國，人民逃難，流離失所，不知凡幾，本省當局，連日以來，迭接災區之函請，業經由省府會同民廳，撥出專員，前赴災區地點調查，設法救濟，現廣東治河委員會，以西潦暴漲，原由稅祠不過，基圍失修日久，以致崩潰，該會成立以來，歷年均由政府指定撥款項下，撥款辦理，會中職員薪水支付，均以潦紙本位，計有基圍修河工程師一名，其薪水一項，每[illegible]亦須潦紙三千元，但此次吾江修理崩圍，治河會亦經注意，昨已通函各治河委員，准予本星期四（九號）上午開臨時緊急會議，先決定治標辦法，先由該會將歷年之存款有七十餘萬，撥該會結束撥歸民政廳收辦理，酌撥部份，以為散賑，其治本辦法，則由治河督辦出工程師通籌各基缺口，以最短時間，修理完竣云，

▲粵漢路通車　邇來河水暴漲，江流泛濫，附北兩江，基圍多被沖潰，難民遍野，粵漢鐵路各站，亦多被淹浸，沖去基底沙泥，連日來車均停駛，各情已誌前訊，現查該路除水已退十分之八，路基之上，無水淹浸，惟橫石軍[illegible]江路基，則因被水沖，泥土稍多，[illegible]鐵軌移損，須時十日，方能敕復，現該路局，[illegible]見，昨五日，恢復粵省韶車路，其行車辦法，省方則每日行車一次，至韶關站止，韶方則每日行一次，至英德站止，中間斷車行駛一段，則用駁船駁運，故從昨日起，省方商轉，購買韶關車票者，亦有多人，惟須轉船過折，貨物頗難運輸耳，聞昨日省方米政當局，為設運公事回韶起見，特派飛機一架，輸運前往，抵步時，機場水已退去云，

▲雞鴻圍崩決　報界公會昨接三水東區樂局鴻鶴圍全體災民關賑函云，鴻鶴圍基堡於七月二日夜十二時，被水沖決數十丈，四日又水滿基面，田禾雜植，均皆浸沒，災民驚風發，嗷嗷待哺，

▲南圍又崩決　又接合安永安兩圍災民請賑函云，三水東區合安永安兩圍，居西江下游，地勢低窪，近因潦水為災，基圍崩決，房屋傾頹，一望汪洋，盡成澤國，露宿風餐，寡一枝之棲借，拒飢抵餓，無粒米之可炊，至於桑魚雜植之損失，鉅萬有餘，牲畜人口之淪亡，數千以外，所存者僅形染色，饑殍哀鴻云，

▲廣三車停開　廣三路火車，五日上午停停車，查廣因由於該路站路軌，被水淹浸，深至一尺二寸，沖去枕木兩三條，是日六點廿五分，由河口開來石圍塘之客車，駛至佛山站，據報告稱，不敢再進，即在該站停車，遂於九點四十分，復載客開回河口，至由省開至河口之客車，因亦暫停，凡往省佛之客車網完全暫停，路局據報，經即委派工程車，驗往修理，午間已修復，故來往河口石圍塘之客車，亦於十一點廿五分照常開行，但為慎重起見，經點到站時，該路車慢之路軌而行，結果幸獲安全，又佛山內河水勢，連日劇漲甚速，原因西寮（水勞）等處之水，紛向大涌方面侵入，而佛山以下之橫窖（水勞）點區譚邊沙滘三圍[illegible]一帶極低，四日業已被水淹浸，遠望一片汪洋，所有田禾，多被浸去，橫窖（水勞）下之黃三車站，亦已被水淹沒數寸，來往車輛，亦須涉水，而橫窖（水勞）站前之路基現，復為水沖去，該路因此，於五日早擬令往客車停開，並飭路工將基趕速修理，迨至下午始有石圍塘車至三水，據該路局中人說，是日由三水往東車祗得三次，而石圍塘往西車，亦祗得二次，如日內潦水不復，則可照常行駛，否則勢必停止開車矣，

▲順島路停駛　佛山慘被災潦，其低窪街道多已淹沒無遺，[illegible]如中山，及[illegible]，水災，[illegible]帶，[illegible]馬路，亦淹浸過膝，該各馬路商店，不知潦水何時平息，對於商業，殊受影響，於昨五日，輪[illegible]用搭構，[illegible]路[illegible]浮橋，[illegible]時，款[illegible]，[illegible]請南縣商會主持，會議將後，即[illegible]人承建，以取價低者得，決定後，立行興工云，

▲沙坳圍未崩　南海沙坳圍，當數十鄉屏障，西潦告漲後，與有關係之鄉人，則已日夜加緊巡防，昨傳該圍經已崩決，查確尚非事實，惟有日曾[illegible]告急[illegible]，[illegible]勇[illegible]，五日[illegible]鄉人[illegible]，[illegible]計水之高度，僅仍圍[illegible]九寸，[illegible]，能否安然[illegible]故，[illegible]云，

▲輪船勿拱駛　內河航業公會，昨通告各輪渡知照，略謂現準廣東民政廳[illegible]西北江縣圍[illegible]來電，以現在西北兩江潦水漲急，各鄉基圍，本道淹浸，[illegible]，實屬可危，嗣後凡各輪拖駛行近基圍處，須緩緩而行，不得開足速率拱駛，[illegible]各輪知照，倘不聽命，[illegible]鄉民為維護基圍起見，即開槍射擊，[illegible]地方，防[illegible]水患，[illegible]通告各輪知照云云，除分函外合亟[illegible]通告，希即遵照[illegible]云，

▲第三軍籌賑　自三江潦水同時暴漲後北江方面受禍甚慘，自上月下旬起，韶關全城街道，水深二三尺，附城各村落，禾苗全數淹沒，[illegible]亦多數沖塌，[illegible]災民成集城內，嗷嗷待哺，不下數千人，曲江縣長彭[illegible]除會同縣中各團體籌備萬賑外，同時轉韶第三軍軍部，求籌同設法救濟，[illegible]災情電省，向軍長李揚敬告，[illegible]以此次韶城災情慘重，軍民[illegible]，自不能坐視不救，即於五日用軍用無線電，令駐韶第三軍部[illegible]及第七師部，着[illegible]力協同各機關急速救濟，并將第七師存韶軍米數千包，全數撥賑，由軍[illegible]云，

▲接收賑務會　廣東省賑務委員會，原由於省府[illegible]辦理救濟一切災情，及失業[illegible]國難會事宜，現[illegible]主席林[illegible]，[illegible]民[illegible]費起見，[illegible]，來了各事，[illegible]由民廳接收，昨已分令賑務會[illegible]，民廳奉令後，[illegible]六日正午十二時，[illegible]出科員數名，前赴一德路該會接收，[illegible]事員，[illegible]分別將一切[illegible]文件，[illegible]之賑款[illegible]交[illegible]，惟現當此水災正烈之際，不可一日停止辦理賑務事宜，故由民廳接收後，擬改為[illegible]科，[illegible]云，（未完）

孫哲生赴澳門省親

陳友人唐悅良等偕行

（四日廣訊）粵國府委員孫哲生氏，自前月回粵後，曾擬赴澳省親其母盧氏，但以事務繁集，未能如願，至昨（三）日始偕其妻陳淑英及其子治平治強，乘中山艦由往，計程昨晚六時可抵澳，同行者尚有外交部長陳友仁氏夫婦，及[illegible]代表[illegible]任政務委員唐悅良氏夫婦，政務會委員郭泰祺，暨外交部參事余銘氏，聞陳氏此行，係遊覽性質，而唐氏本為中山縣長少川之家族，向在北方服務，陳等已計劃來，唐為北方人，初次南來，此次孫氏特約其同行，並擬訪唐紹儀晤唐少川，面商實施自治[illegible]縣建設等要政，唐氏并擬有[illegible]返少川，大約一二日間　孫氏等將偕少川返省，出席國民會議云，

※　※　※

緊要啟事

啟者小號大新街門牌二百八十五號[illegible]公司[illegible]此佈

民國二十年七月十三日

「甲」[illegible]公司　謹啓

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的梅毒

殺菌發明藥能夠清清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫楊梅[illegible]花柳[illegible]各症

[illegible]

會豐商店總經理

腎為人身至寶

時要培養為宜

氣體既然充足

弄璋弄瓦可期

甚至精血虧損

夢中遺洩咸宜

保精益腎此丸

腎病種種能醫

總批發在叻坡會豐商店

已到大幫

解百勒鱉魚油	鷓鴣嚤各良藥
司各脫鱉魚油	老威房藥各良藥
華大利實鱉魚油	韋廉士各良藥
唐拾義[illegible]丸	兜安氏各良藥
第威德補腎丸	屈臣氏各良藥
五洲房藥自來血	燕醫生各良藥
正德國生殖靈	福至房藥各良藥
敬和堂[illegible]臘丸	雙妹嚤花露水
正原庄紅花油	雙妹嚤生髮油
正原庄白樹油	雙妹各色香油

批發零沽　一律歡迎

大馬路　會豐商店發行　電話六六五一

人造自來血

執世界補品之牛耳

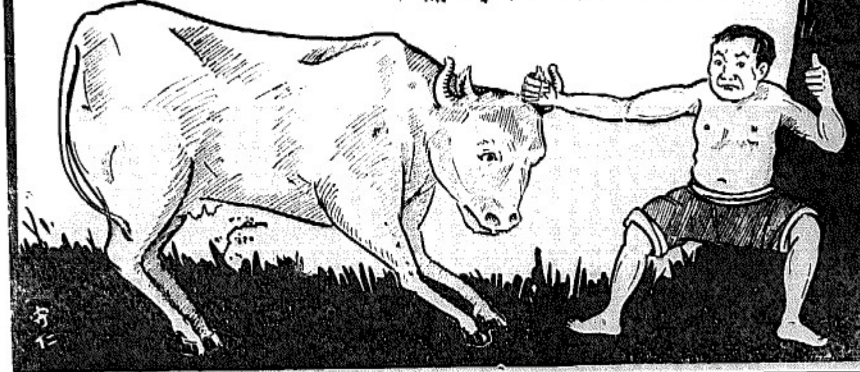
補品貴清純方免燥膩之弊局部之功惟人造自来血歷経中外醫生化驗證明各地陳列會發奬其功能滋補六腑六臟有病治病無病強身男女老幼四時可服真不愧執世界補品之牛耳

大瓶洋二元　小瓶洋一元二角

總發行　上海四馬路五洲大藥房

總代理　石叻 恰保 庇能 會豐商店

國內 國外 南洋各島各埠各大藥房均有分售



EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

敝公司中國人之保險公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池

副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　LG贊臣

庶務員　FW好爾

虎標八卦丹

口中常常含着虎標八卦丹不特口臭的毛病可除還可使你精神奕奕得到許多康健的幸福

和平和平

慧聆

世界上最客氣，最大方的民族，恐怕就莫過於黃帝的裔孫了。我們凡對人的一舉一動，都從甚謙讓，客客氣氣的恐怕得罪了人；要得人之對我，剛抱寧人負我的態度，事事優容，泱泱乎儼有大國民之風度。惟對于本國人則不然，一反乎對他人客氣優容的態度，而換過一副兇惡猙獰的面孔。這不知是不是絕外與奴隸性，以為非如此不足以外揚酷好和平的徵驗？

納悶，吾國人對他人之酷好和平，誰畢，而對自己之刻薄的矛盾性情，有時會使人莫明所以的。譬如一個配和洋人說話的同胞，走到洋人面前，莫不謙恭如龜，冰冒欸笑；但一旦夾在黃色皮膚的同胞中，便目空一切，睥睨不羣了。這也還有可解說之處，或許是下了世界，會說洋話做洋上的方是高尚人，和你這般只知道「這個那個」的支那人，眼觀不文，自非舉目睥睨不可，不然，何以界高下尊卑？和出還話不錯，那我也就沒有什麼話說。

但是再拿大一點的範圍來說，素來我國政治舞台上的袞袞要人，相校的時候總算知「鄰之豁」，一旦兩人意見有些兒相左，就得拚個你死我活，才肯干休，若起來簡直比野蠻人還不如。野蠻人對外人雖然野蠻，但他們親族相居，融融洽洽，從來就很罕聽過自相殘殺得有如中國今日的狀態的。不過，中國人對自己這等刻薄，但對外國人却又會處處表現其酷好和平之風度了。人家對你說得比鐵還硬，脹來不緩一樣大，而自己却低心下氣，惟恐失人之歡。這也許是禮義之邦獨有的「以德化夷」的君子仁義之風；如不然，則也許是這樣：要人們十九都是耶穌的高足，對于耶穌福音和三民主義「一樣由說翻到面那背熟了的，那裏少耶穌會說的一句話「有人唾你左臉，反轉右臉亦任他唾」是不會忘記的。那末人家在你邊境上實行飛機掃射的時候，你不但不要回手，最好還叫他們帶了大砲走到內地去掃射一陣，一方面是見你之酷愛和平，他方亦是見你之大國民的特別優量，以顯示中國是偉大物博人多！

我們日常喟嘆外交的失敗，所向失敗，殊不知這正是要人們以送給世界的和平手腕呢。以地大物博人多的中國，送些小惠給他們，猶如九牛之去一毛，且得什麼事？更可得你們呼天搶地？況且我民之天職，只有服從，力持鎮靜，保守和平，而此而已！假如『國與的會亡的話，那末我就打開聖經念念「上帝祝福和平，阿門！」

白居易與卓別麟表同情

鄒逸梅

有聲電影之潮流，洶湧澎湃，紛至沓來。舉凡大幕演大明星，俱不甘具此緘默，競欲於銀燈之幕間「聞笑口」，以與天下人士相見相換。獨笑匿卓別麟，卻持異議，反對殊力；謂有聲對白妨礙表情，此中固有精深之學理，足以供人研究探討者也。不料我國千百年前之大詩人白居易，對於藝術之條件問題，早已有所發表，如琵琶行云：此時無聲勝有聲。與卓別麟所見略同。古人眼光之遠，尚有不可思議者！或謂：白居易曾乘飛機，作最高度之翱翔乎？怪哉之？曰：香山詩集中，豈不有「滄海一片白，山綠五點青」之句乎？此非飛機之鳥瞰而何？又謂白居易早知梳近之婦女裝束，蓋做歐俗之祖，因有「半露胸如雪」之句。此外及有「電眼晶瑩秀身輕」等，則蓋暗指門，幾利舊之出品而知之，更大妙而特妙者矣。相與大笑。

相罵及其他

含樓

「相罵」當然不是「好事」，但能罵得「刀刀入肉，針針見血」，不可謂非天下痛快之事。若「潑婦」之「罵街」，則「人皆掩耳而過之」了。

讀過紅樓夢的人，都知道寶玉的「工愁善病」，但她罵人的「工精善罵」的林妹妹呢。若她輕描淡寫的「臭男子」三個字，便把普天下「鬼」頭「鬼」腦，自命「賢」「智」「豹」，的「大丈夫」們「罵」得「淋漓」盡致，其痛快淋漓，宜乎使世界婦女都要「爭」以「罵」於男子的枯頓們，要大「發」其「雌」威了。不過林妹妹還有些罵得不徹底：罵寶玉不能相附，因她對那個寶哥哥——當然是不能例外的「臭男子」——總是「柔順似花」，那或許林妹妹與世之要吃「臭豆腐」者有同嗜呢。

物籟（續）

蔡鷄爭時(土旁)　（二一五）

—何錫秀—

日之夕矣，蔡鵠時(土旁)，雖受凶曲。過鷄，鷄咨鷄以盜，自呼救。鷄曰：皆日鬪之敵，乃屬同類；皆欲得時(土旁)，必先驅敵，未暇她及其他者。宋擬，應束殺雄，雞復救難，雖遠，乃宋其時(土旁)。逸患師倆：內訌日甚，異國橫肆之舉，續時地可見，而今個黨實山黨又起矣。負責之事政府，未聞有何表示，只因她譬，不惜同室相爭，預為禍男之計。中國實為，此見為狀尋也。

一九三一年七月十三日

讀新舊婚姻

阿凡

自二十世紀開幕以後，個個的青年們，都是抱着配偶自由的觀念，在現在的過程中，亦不知經過了多少的成功與失敗者。本來，婚姻是絕對光明的！舊制度是應打倒的！因為暗中撮合，較之光明的離議性，就優劣顯其明顯。然而，與離婚，聞離婚的，倒是自由的多於盲婚。此為美中不足。但我們若加以詳細的觀察，明其暗礁所在，就知了解自由婚姻失敗的原因，與乎改革的必要。

現代的中國青年男女，多數缺乏智識，理智不足，尤無判斷力，處事亦未冀完善，又敢貪慕虛榮，只求外觀，不審內容，把婚姻問題，看作一件時髦品，以與感戀愛情，故往往以發生情婚，或乘最迎新之舉，鬧出種種笑話；又加以傳統的早婚制度，年齡太淺，意志薄弱的時期，自主的擇偶問題，更是不堪設想！

照這樣情形而論，舊的決不恰當，新的亦須力求完善而實現。就不若新舊兼半，先由自身選擇，而加以父母之監察和決斷，因為老年人的見解，是比較可靠。須於父母嚴嚴防的，當然不是好結果！我相信天下的父母，愛子是無所不至，存護婚姻上，當然更不會將兒女的幸福，來作犧牲品的犧牲。

龍飛軒隨筆

瞻嶸

（五十八）

軍士為人民之保障，人民出賦稅以養軍士，而軍士對於人民之責任，其真保衛治安乎？

（五十九）

盎色兒，媚年嬉態，遠蘇所棲，一旦偶逢美人之垂青，則需痛癡宕形，而阿演獻媚之醜劣手段，亦隨之而發生，人格名譽，摧殘殆盡，已爲人所齒冷，猶復爽人，自詡為不知幾生修到，才享此豔福。殊不知天下事之可卑可恥者，孰有過於斯耶？

（六十）

虛榮二字，世人最易誤解。虛致為虛榮之故，衣必求夫文飾，每食必求夫豐盛，每居必求夫華麗，甚衣華靡，遠遠使僕，勞悴其形，凝苦其心，猶復欣欣然，不以為苦也。嗚呼！吾謂不知虛榮之誤人，實伊于胡底也？

（六十一）

人能以榮悔對於家，忠信對於國，勤儉對於己，誠懇對於人，能如是，於人道，庶幾無愧矣！

（六十二）

爭權奪利，謀財黃榮顯到？求富求貴，均爲準夢一場！昔時炫耀富貴一生，今日荒塚一坏，試問昔時之英雄豪氣，而今安在？嗟爾世人，移日便便以爭權利，設使由求富貴者，倘聞余斯聯後，亦可以恍然悔悟矣！

（六十三）

處此二十世紀之時代，歐風美雨，曉猜侵入我國，自由戀愛之說，遂鬨動一時，深入一般血氣未定之青年腦海中，而自由戀愛之風氣，乃日益熾盛，然猶而不可遏。男女之間，遂致殺害不絕，相近不遜，偶一詢問之，則傷曾曰自由戀愛。試詰與其自由戀愛之真諦，彼必瞠目而不能對，紙人云亦云自由戀愛，而彼亦云自由戀愛，遂致奸拐淫奔等罪惡，皆爲誤解自由戀愛四字而發生，將日出無窮矣！

（六十四）

嗚呼，處此二十世紀，人慾橫流之時代，更無道德以挽救之，遂致流禍所及，行見全國披靡矣！深思至此，曷勝浩嘆！和平之聲，人民則感戰爭之痛苦，而趨於爭權奪利之途，遂致因意見之爭，互相衝突，而戰爭乃於是起矣！及戰爭起時，目擊人民流離失所，死亡遍野，廬村為墟之慘況，而和平之念，不禁又怒然而起矣。由是而觀之，可知和平為戰爭之備，而戰爭實和平之基礎也。

（六十五）

夫人具有非常之才智，必遭非常之變幻，而後能建非常之功業。蓋有非常之才智，則不足以創非常之變幻；若不遭非常之變幻，則不足以造非常之功業。此所謂時勢造英雄，而英雄亦造時勢也。

（六十六）

良工之為物也，必先利其器，選良材，然後斲之削之，彩之色之，經長久之時間，而始告厥成焉。何也？求工之精良也。故吾人處世，無論所擬何事，所從何業，須當如是，方有成功之可言。

（六十七）

文字言語，為國家之基礎，社會之精神。遊歷可增人見識，陶人胸襟，舒人豪氣，消人愁也。

（六十八）

現今學校之教師，其能勝任者，固不乏人；其濫竽充數者，亦不可勝數？然觀其形式，非不具此坐擁，儼然人師也。然究其實際，則之蠹譯，學理不明，或缺之熱心；或敷衍塞責；或放步自封，而不事研究；或利慾熏心，而見異思遷，視學校如傳舍，視學生如路人，甚至學生功課之勤惰，品行之良惡，亦不管理之，只以金錢為目的，以學校為營業。嗚呼！我國青年學子，若入校肄業，遭師如此，寧有幸福耶？可嘆可悲！

（六十九）

為情場失意，爲妓女失戀，爲謀事之失敗而自殺者，此種人，死不足惜！

（七十）

官僚之猾詐，盜借優之魑相，僧道之墮綠，甚乞丐之魃相，可恥亦復可憐！

（完）

求為主人

克

一個人今生活既經是很艱難的事了；要生活而又要成功，可是艱難中之艱。古往今來，不知道生生死死的是多少人了，然而能夠成功的究竟有多少人呢？

他在那恆河沙數人之中，而能達到成功的，自然是天之驕子了；可是那恆河沙數失敗的人們，也不見得就是怎樣的失敗，而他們的生命是虛擲無意義的嗎？那恆河沙數的人們雖然沒世而名不稱，然而名可不具得就是成功的標記。換句話說，成功的人也不見得一定要有名。

「名者實之賓也。」有許多人是喧賓奪主，容有其名而無其實的；但也有許多人可實至而名不歸。喧賓奪主，不是榮耀的事，而實至名歸，才是無上的光榮。

所謂「在邦必達，」原不是「在邦必聞。」聞者不必達，而達者原也不必一定聞。這是孔老先生的教訓，然而現在的人們又好像專在聞上做工夫，而不求其所以達，這是捨本逐末的勾當，是末世人世澆薄的表徵。

歷史原不是怎樣可貴的東西，在歷史上有赫赫大名的人物，不見得就是成功的人。況且「一將功成萬骨枯。」沒有萬人的枯骨，是建築不起一將的功業，那末枯骨才是功業的基礎，而失敗而為枯骨的萬人，原也不是完全失敗。

希臘古代的文明是建築在奴隸制度上的。雖然享盛名的是一般所謂有閒階級，然而文明的種子是那一般奴隸播的。奴隸而能產生那光明燦爛的文明，自然也不是失敗的了。

埃及的金字塔原是是種與古的苦力世築的。可是金字塔只顯示埃及王朝的威權，而不曾表現苦力的汗血。然而苦力而能建築偉大的金字塔，留給後人去瞻仰讚歎，那末苦力也自有他們的成功。

世上原有不少喧賓奪主，有名無實的人物，可是有實無名，原不失為真正的主人。求為主人是矣，何事於名呢？

罵人的時間與空間

鵑生

因為自己也快要做老年人了，老年人有甚子，妻子要吃飯，要用錢買，錢要憑理知去賺得，一用理知，心地就似乎有點不干淨了。我不禁為我的心地大起恐慌！不要妻和子嗎？現在已是不行了！我想，這真是一失足成千古恨，回頭已是老婆奴，嗚呼不能呼了！然而，推源禍始，怪誰呢？老婆不曾用武力教你為奴，也不曾用政治手腕，雖有林肯，也不能解放你呢！於是老婆無罪，自己當然也是有罪。無沒有所謂犯罪，也沒有所謂原告和被告，然而，案子又確已成立。這案子沒有判斷，似乎心地不干淨？事也無不成問題。可是，一般未有老婆的青年不肯休干，他們要罵人！罵人是痛快的。最不痛快就是被人罵；可是，最不痛快而罵而不能呼的，却是由痛快而至不痛快的的煩悶。要避免這樣的一個罵而不能呼，便該第一着不要老婆。亨(口旁)，這便成問題了。老婆可以不要的嗎，你或像我這樣身壯力健的人，但是那些不幸到好像一條枯枝一樣的肺癆病者，也要和女人一起才覺得睡眠是有趣的事。有趣的事是誰也贊成的，我不相信心地干淨的青年人會反對趣味。既不反對趣味，於是乎，漸漸地，心地不干淨起來！贊成趣味的事而不要老婆罷！我想來不行。醫生趣味，事情便糟了；如果你是個心地干淨的青年，你就加精！先不說你能不能夠用手腕去獲得趣味而不要老婆，就單單立了這樣的心，你的心已不干淨得可以了！所以，心地素加干淨的人，就加不喜歡要老婆，除非他連趣味也不要。一要趣味，便上大當，將來便罵而不呼了，何止不痛快呢？我想，假如那些痛快着的朋友同情於我這段話，他將感到與其又不痛快，又罵而不呼於將來，不如不痛快於現在。所以，我發覺近來許多青年朋友也不大歡喜罵人了，他們知道自己的趣味的事情是要的。不過，這種青年朋友不算高明，最高明是一邊罵人，甚至自己的心地是干淨的，一邊用整痛知，去取得老年人為妻子而去找的錢。可惜這樣高明的青年朋友我祇見過一位，如果社會是進步的，我相信將來不會有這樣的人。

稼餘雜憶（五）

—雪痕—

思想縈紆萬緒萃，轉懷同黃晶個人；千枝拈盡留情恨，十年湖海曉飄淪。花風數偏勸將近，星月盟來尋已異！莫怪寥寥心獨苦，一庭紅雨哭殘春。（真）

飄飄羅袂蕩行雲，金谷園前到不勻。揖下未曾紗一曲，眉間已示意．分。倦容月映雙眉抗，生怕風聞白蛙鳴；知是行來遠步近，衣香冉冉漏花開。（文）

丁無宜嵇芳樹，過眼繁華路不存；綺袖小營將飛倖，背衫司馬掩啼痕。間指千留同住，悶對羁孽訴一番。滿樹梧桐雲落盡，夕陽依舊照朱門。（元）

東風獨自嫁春寒，綺帳眠來幾往寒。舊物金哀藏已久，奇緣玉杵覺來難！許多春思鎖眉頭，大好韶光一指彈。未必遊仙圓好夢，漫思殿枕借邯鄲。（寒）

雲天作留隔關山，思愛來櫳未易圓；一度鸞聲出席次，幾年紅線往人間？珠合舊移幾遠，破鏡長安又見遙！在地在天終不捨，南柯那得醒塵寰？（刪）

不能羅傍不屈仙，風月場中寄少年。一棒枯情疑雨集，數行密字絡叫箋。甘從花下謀良會，畢竟久中是短緣。太息彩雲飛散後，天涯豹息桑茫然！（先）

此恨綿綿未易消！她圖說母沈郎騷，西園楊柳知誰剔？北風花枝恨未枯。痛燕頭來妝閒閒，征驂此去驛程遙！偷鶯回首真成夢，數個更籌坐一宵。（蕭）

不解彩鴛伴香巢，海濱山盟登避拋！忽忽流光一鼓過，迢迢綠有偏安。羈離片紙來魚雁，若落愁維訴風騷。相約陸妹觀永夜，抽毫飾于對證論。（肴）

誓紙便已歸風騷，才題何甘撻薛詞？夢寫旨花和入妙，嬴進門草各分審。依依夜話銷魂娟，悲惡藩寒禪蒜泡。謂得文姬篇十八，綠腰階下撥檀槽。（豪）

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore

定報單

自　　門牌　　號　　街　　樓　　送起

蓋章

如承長期定閱本報請將此單剪下填明連同報費並要蓋章寄交本報營業部當即按址送報

本報報費定例
零售每份八占
每月一元五角
全年十八元
外埠另加郵費
英屬每月一元五角
外屬每月一元

本報電話七一六四號

叻報

國內要聞　四

一集團軍擴充之要訊

……除八路軍原有部隊外……

北增編二十三團每月軍餉仍定四百二十萬

……不得超過原定軍費……

（四日港訊）陳濟棠未討蔣之前，所轄之第八路軍，實有之兵力，及每月發給各部軍餉，爲余漢謀之五十九師，蔡廷楷之六十師，蔣光鼐之六十一師，香翰屏之六十二師，李揚敬之六十三師，及張瑞貴之第一獨立旅，黃任寰之第二獨立旅，陳漢光之警衛旅，鄧龍光之獨立團等，共四十一團，又四特務營，一憲兵營，一鐵士營，該路軍月餉，向由專府規定，按月向粵庫撥給四百二十萬元，所有海軍第四艦隊，航空處，兵器廠，及鋼鐵局等各機關，月中之餉精經費，亦由八路總部在該四百二十萬元之內發給，迨自國府成立以後，第八路軍亦隨而擴大，改稱第一集團軍，將蔡廷楷部已編撥歸，其所部亦祇有三十四五團之譜，及再加入由桂調粵之新編第十師，亦未足四十團之數，且海軍第四艦隊與航空處，亦擴大組織，分別改爲海軍第一艦隊，空軍總司令部，直接改歸國府統轄，兵器廠亦由國府收回管理，增設早經停辦，故以上各機關之餉費，除將蔡部不計外，其餘概由國府直接發給，是則陳氏部隊，擴編第一集團軍，積極擴充之後，就現有番號成立團計，第三軍，轄軍兩師，另兩獨立師，一警衛旅，一獨立旅，八獨立團，八特務營，及新編二三四各獨立旅，除將第二，五，六，七，等獨立團，撥歸各旅改編外，由第一三四等三團及其八特務營之內，亦有一營已撥往各團補充，統計七營，綜合共有四十五團左右，較諸八路時代將蔡兩師去後，及新編十六師不計外，雖已增加十餘團之多，然以四百二十萬元之經費，如單純供給第一集團軍月餉，而不必擔負其他機關者，則尚有盈餘也，是以陳氏昨乘國府現正積極整理財政，及規劃各軍費餉之際，特令參謀經理等處，趕速擬具預算，從核實行，再爲整編擴充，除原有八路所有部隊與蔡師不計之外，北增編廿三團，並以日前供給第十九路與海空軍兵器廠香部之軍餉經費，不下百數十萬，一概劃作擴充編練之用，據悉，國府，對於該集團軍今後餉額，仍照八路時代，每月發給四百二十萬元，但不得再超過此數，所有該日各軍部隊改編者，其餉項一律定於六月八日起計，新編成立之各團，經費須點驗人數之後，照數發給，以杜虛報之弊，又陳總司令昨閱報載鄧[illegible]防守任保安處之時，因欲擴充保安隊起見，曾撥向德國某洋行定購軍械一大帮，計有德製七九步槍三千桿，手提機關槍五十枝，駁殼二百桿，附七九子彈五百萬發，手槍彈一萬發，駁殼彈一萬發，步槍每桿價六十四元，水機關槍每挺二百八十元，手機關每挺八十四元，駁殼每桿價五十八元，[illegible]：但以播弊要付，子彈每粒平剛[illegible]八十五元，陳總司令以所部擴光之後，正需軍械，特着兩省府調查究屬何人經手採辦，以便飭員設法起回，[illegible]省府調查，悉何人經手辦理，現陳總司令已呈請國府飭員將該洋行接洽起回云所聞如是，確情待查。

空軍可隨時出發

張惠長之談話

（廣州訊）記者昨晤空軍總司令張惠長，談話如下：（問）貴部組織大綱，已是確否，（答）經早上國府，現已奉批回，（問）貴部組織內容，能見告否，（答）現因尚未發表，未悉內容有更改否，故未能奉告，俟批復後，便可發表，（問）傳貴部將來設兩航空司令，以黃光銳楊官宇升任，然乎，（答）關于人選尚未確定，（問）貴部參謀長以張惠何人充任，（答）暫未發表，（問）總司令擴光空軍計劃如何，可見告否，（答）關于擴充空軍計劃，除現有三隊飛機隊外，再組織數隊，以期增厚實力，（問）聞貴部向外國訂購大隊新式飛機甚夥，然否，（答）并無向外國訂購飛機，（問）然則擴充飛機如何辦法，（答）須航空司令部編輸飛機隊有數十架，可與來編配，（問）曾編定軍機護隊，最近進行如何，（答）已積極進行，（問）空軍與飛機出發北伐，以早備妥當否，（答）飛機隊隨時均有準備，一俟奉到動員命令，隨時均可出發，（問）聞第一飛機隊有出發北江消息，然乎，（答）尚未奉到出發命令，現仍集中大沙頭云。

收回瓊海關餘經過

〔三日港訊〕財政部長鄧召蔭，月前為收回瓊海關餘，曾派總會何恩明，區鼎釵，伍按康，往海口北海兩海關，與稅務司孫尉卓羅收交涉，並派總會鄧鼎，隊已公畢於前三日晚返省，記者昨晤瓊海收交涉經過情形，特訪區總會于財政部，蒙予接見，並詳述交涉收回關餘經過情形，據云，財政部前派余（區總會自稱）和何總會恩明，赴北海海關，伍總會被康則赴海口海關交涉收回關餘，余與何總會先行，當抵海口時，乃順道赴海口稅關面商丹麥人卓爾敦氏，該稅務司與濟未久，時適出巡各處，未獲晤會，旋即離海口赴北海，與北海稅務司英人羅爾氏交涉收回關餘事，當與稅務司見面時，余等即道來意，與粵氏即覆稱，年來因金價激漲，入口貨物，因受影響而減少，且商人又多漏稅，而庚子賠款，及從外債等，因需金補水，在此金漲期中，為數甚鉅，故僅百抽五之徵稅收入，除還庚子賠款，及各外債外，雖不兼諮關經常費用，故撥盈餘，祗於二五附加稅及其他雜稅，當據照財部支（六月四日）電辦理，並請照繳部，余等以交涉已有發展結果，當即電財部請示，旋得財部電復，核定關餘收入：須日繳北海中央分行收存，俟七日戀辦開部一次，擬定何總會駐北海監收，羅氏經於二月廿三日依照財政核定方法，將關餘按日交北海中央分行代收，由六月一日起計三日之關餘收入，經由海關撥出者，於前日直接匯總核，至於收回海口關餘，相信亦無問題，蓋因余在北海關時，曾見該關稅務司卓爾敦氏，曾經出與其討論，卓氏亦表示首肯，一俟伍總會抵達，與其作一度之交涉，當有如北海關之同樣結果也云云，談至此，記者遂告退。

福建南日島之魚島

……島面積長景蹟拋重經營……

（福州通信）閩省南日島，係福清縣轄境，近該島島務局局長張乃武，符現該島中址港，為天然絕好漁場，即呈請建設廳設法經營，其文云：竊查南日孤峙海中，島外環繞小嶼十數，星羅恭佈，洵稱漁利之窟，住因居民缺乏知識，不知改善生活，所有捕漁方法，均甚簡單，布帆綫網，隨波逐流，得不過數擔，「每擔百斤」，遇暴風驟浪，則人船俱沒，而島內遍地沙礫，土瘠苗稀，所產米麥蕃豆之屬，祗供數月之糧，以餘島民作計，每蔵冒着，動輒從面走險，流寫奔溪，覆溺於鯨鯢之險，面屬海面大患，者，已非一日，職政府前設法剿除，以清匪患，面於島民生計，若永無解決辦法，亦非計之得，島上有見及此，以故到島後，即倡辦漁場，以為島民生計之救濟，該港在本島紅頭日之南，港內面積有六十餘萬里，港口僅寬六七十丈，形如牛肚，故名牛肚港，港口稍低潮時，深度只有五六尺，者於該口關以洋灰偷數條，上願鐵網，於潮退時放下，日可獲魚數百擔，此外者需蓋汽船一艘，設一冰廠，以備冷藏，北利更溥，茲估計港口備費及購建汽船各費用，祇須二三萬元已足，該款籌未籌措，面島民窮乏，力所不逮，但須由政府舉辦，或容民間投份，庶調計民生，兩有裨益，茲謹繪具南日島略圖，附文呈請鑒核，伏乞賜予核設島設計，以資開辦，再者，本島及附屬各島，似多礦藏，島民愚知，貨藥於地，茲據徵其貝山產有六角水晶，小日嶼產有磁石，該項礦石，另日發省化驗云。

※　※　※

承頂聲明

啓者本埠廿克碧街門牌四百八十五號公祥號什貨生意原係李木森陳福才陳東泰陳文珍黃源滋葉淑學張開河等人自群承合資開創歷來無異今張開河志圖別業願將所得之股份自行退出歸到公人謝漢秋鄭春園二君前來承頂中核算清楚在庚午年完月廿九日截止爲事在辛未年五月廿一日該份利當公人與開河無涉而該股份歸公祥公司承受倘後開河有異情前來往揭借和保等項概自登報之後向張君是問與公祥公司無涉倘公祥號日後生意盈虧得失概與張君無涉特登報端以免後論「甲」

退股人張開河　承股人公祥公司全啓

中華民國廿年辛未年五月廿一日

吉屋出租

吉靈街一二三號

欲租者請到梅耶兄弟公司接洽

一九一一年五月九日

華寿

求人難如此　幸得

奇藥可止咳丹

吉靈乾老友何君患咳數十年醫藥不愈而嘆曰求醫何如此之難　無怪孫謂有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其後讀有成藥止咳丹爲白　因此惡熱聽分　追得藥大哥已此咳丹而愈　因當所知也　何不試之（奇可二字相連原文實難似大哥談有此樂當）追何君服後果然甚愈　乃來函特謝並述其徵如右爲重此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰咳俱極神驗每盒五角每打五元

吉靈坡吉寧街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照發行訂

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好

每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水

一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢凡鹹粒癩諸般皮膚熱毒外科各症立即見功限一分鐘止癢　味香而不汚衣　每樽二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛　惡水常流　胎瘡痿埋口生肌　抹藥於爛肉　全無痛此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別盡不計本

印渡接草油　每樽四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號藥奇可啟

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

凡四季病，辦事勞神，或疾病初起，元氣未復，不可不服補品以固本，惟補品在服食之良方，必求神效藥品，方克奏效。本行所辦各種補品，濟世爲懷，尤重信用，經久不替，乃三山老原料高麗參及參花花旗高麗參精等也。

老山白皮大山人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
正吉林土木人參	每錢銀十五元　每兩銀一百五十元
老山白泡人參節	每錢銀一元五角　每兩銀十五元
正老山高麗佛手參（高麗錦山產）	每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參（天字十五支）	每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參（天字二十支）	每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參（天字三十支）	每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參（精　香格冷庄）	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精（十格冷庄）	每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精（五格冷庄）	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國真正生殖靈（男用金盒紅字　女用銀盒紅字）	每打三十三元　每盒三元
德國真正生殖靈（男用銀盒　女用青盒金字）	每打二十二元　每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北京東阿膠　正老虎膠　正海狗腎　滋補補藥　及中西名家神効藥品　價格均廉

外埠函購藥品多少可交郵局交銀取貨皆所歡迎

星洲大馬路「海南街角口」門牌第六百十三號　南華參茸藥行謹啟

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

國際要聞

世界經濟頓呈活氣
胡佛氏延期付債提案之影响
證券市場旺盛銀塊價格騰漲

（紐約廿二日路透電）證券市場本日爲本年最旺盛之日。買入賣出者五百萬。較昨收盤價格仍漲。證券交易所中心價格加增兩萬五千金元云。

（紐約廿日電）紐約銀塊現貨本日漲二仙。達二十八分之七。蓋因國會放行市面然。市場羣以胡氏之聲明。交易則呈開放之象。

（又電）胡佛大總統之延期付債提案發表後。世界各市場人氣沸騰。就中紐約市場人氣特好。公債股票行市飛漲。政交易數達五百萬股。而帖市股票漲五元以上。一般興業股三千種平均約漲七元。其他數百之股票。漲二元至一元。債券市場亦然。德國公債公騰尤猛。

（又倫敦二十二日新聯電）胡佛之聲明傳來。倫敦銀塊行市。果仍穩漲。買進殺到。現貨漲一便士七六分之五。期貨漲一便士四分之一。

（又柏林電）柏林股票交易所因胡佛之聲明延期付債。大呈活躍氣象。久由市場引退之一般大衆。亦復進行買過。外國投機方面。亦頗有把握。銀行股與業股漲十馬克至三十馬克。馬克匯兌堅挺。

（柏林二十二日亞福亞社電）德國國家銀行監事會。現在已不但上星期六日之恐慌。今日召集該行全體理事會。該行本擬發出一通告。既然月季往來陷於結束不易之情形。今日業事會已承認此種通告。在此時局改善狀況之下。無發表之必要。該行預料外國投資之撤退與外幣需求之銳減。今後當無此現象。故不必再實行嚴厲應付之法。或者尚須實行限制方法。然再增加匯費。恐不致發生云。

（橫濱二十三日電）賠款戰債支付猶豫問題。將來結果如何。尚未易推斷。但美國財界之人氣一變。股票商品等市場。一齊暴騰的奔騰。致紐林市場。亦寄條件的一變方針。今以資算。一氣騰至六十元漲。

＊　＊　＊

意大利勵行獎勵生育政策
禁止一切誨淫事物舉動
反對婦女穿着露體時裝
有子女者得特享優待權
抱極大雄心期造成強大國家

歐：洲自大戰以後。各國無不注意人口問題。因爲大戰犧牲者數許生靈。各國爲保全自己國力起見。視人口之增加爲不可少之補救。歐洲各國提倡增加本國人口者。以法意兩國爲熱烈。大戰時法國死人極多。現已努力鼓勵生育。以求保全人口之平衡。意大利素以人口衆庶見稱。人民在國內已無容足之地。非遷四方求食者。非常衆多。法美各處無不見有大多數意大利人流落。但意大利政府仍以人口不足爲憂。設法鼓勵生育。加增人口。前年意大利統計學家稱。意大利人口過多。國內不能容養。必要向外國求食。故意大利應該要有殖民地。以發育其衆庶之人口云云。意大利一方面因人口過多。要求殖民地。一方面又發人口太少。要獎勵生育。雖然看之。是極相矛盾。但細思之。意大利此兩種行爲。是一貫的。意大利因爲想解要得殖民地。故不能不說自己人口過多。又因爲要得殖民地。借用人口。故發人口太少。而獎勵生育。做蠶欲蛾。不過欲得殖民地。以擴張意大利勢力而已。

自：法西斯黨倡政以來。意大利特別提倡人口生育。以獎勵生育。意大利人口。在他國各國人一樣。生命較前減少。在一八八七年時。意大利一千人中。每年平均產生有卅九個子女。但後來此數目漸減少。一九一零年。千人中祇產卅二人。一九二七年則千人中平均只六人零九而已。而一九二八年八月間統計所載。比之一九二七年爲少些。此等數目仍足見意大利人口雖減。然進行得極慢。但意大利人自己則以爲若照此減退下去。意大利生產與死亡數必相比較。于廿年後。則意大利人死之多而生產少矣。

意：婦拉索蘭帶。懷有極大雄心。欲把意大利半島。造成一強大國家。在世界歷史上。占一大位置。現近日人口減少。爲意大利發奮稱雄的障礙。所以在意大利研究增加人口一事。視爲政事萬端之冠。慕梭利尼無時無刻。不留心於此人口問題。視爲政治之中心。換言之。法西斯蒂與在之全力工作。直同於增加人口。其口號是把國中人數館不能超過各國。亦當與之相等。花意自當意大利在人口運動中是孤立的。意大利相對的。有人口衆盛國家相協助。又有擁有殖民地的國民加增下自己人口上如法國。意大利之希望。祇是以自己的力量增加本國人口。貝速獨自奮鬥。意大利提倡人口之第

勢力。

各國之態度 （未完）

義：（羅馬廿二日路透電）據官方之批評。本日未能得與。義大利一般輿論均贊成胡佛總統之提議。謂有可信之理由。因胡氏之提議與意國政策符合氏。在一九二二年提出之賠款相表裏。據氏於戰時曾宣稱。戰債與賠款兩問題。彼此關聯無待解釋云云。

奧：（又維也納電）國際副大臣史考伯氏發表意見云。美總統胡佛氏之提議。不但將爲歐洲之真實和平。且並以供爲音世界全般之和平云云。

比：（又布魯塞爾電）比利時國民報力言。胡佛總統之提議。甚意義。並使比國收入上蒙現得短少五八零。零零零零零佛郎。該報又稱。此提議須加以積極之考慮云云。

日：（東京廿二日電通電）關于美總統胡佛緩賠戰債支付期間之聲明。日本大藏省當局議論如左。日本并未向美國借戰債。故由此點言。自不成爲問題。但法國賠款若果減額其收回期間。則業已列入六年度預算中之六百卅萬元賠款。當不得不剔去。是減財政困難之點所深感痛苦者。且屬該收取賠款期間。是否毋須經議會之協贊。本屬疑問也。要之美國之此種提議。自屬在救濟德國之窘況。並期藉是轉換世界蕭條情形。故吾人對于其根本宗旨。極端贊成。惟日本之立場。既與歐美各國大異其趣。則尚待加以充分研究耳云云。

（東京廿二日）三菱銀行總務山室宗文談。美國此次提案宗旨。原爲美商業界及商會拉門德以次美國財政家所倡導者。如果實現。德國暨歐洲之購買力。必能回若干之數。美國商業條件可挽回幾分。但爲財政家之希望。若美國商業見轉好。而生絲之行銷。亦必趨于仙旺。是於日本之經濟界亦有良好影響。自日本而言。此次之提案。於經濟的影響。可謂爲極間接的也。

（又電）森賢吾談。胡佛大總統提案內容尚未明。然實施條件的確之表示。美國所謂猶豫者。大約係指美國對歐洲諸國之所得債權而言。美國此舉。其目的有二。一爲打開世界現下之蕭條。一爲示美國對於將來軍縮之決定。德國賠款。我國每年應得之分。爲六百卅萬元。若猶豫之。恰如從官吏減俸已存出之財源相抵銷失。自現下財政問題而言。所關甚大。然以國者爲打開世界蕭條。維持世界和平以協力。在我國亦不得不爲若少之犧牲。余個人意。以爲德國賠款總額平均十八億八千馬克。本年十六億馬克之內。六億一千二百萬馬克爲絕對無條件之債務。與全額三分之一相當者。爲德國之一方的行爲。得以請求延期支付。據楊氏案所訂如是。由日本應得之分六百卅萬元。于二百萬馬克之中。均爲絕對無條件之部份。有得保證此一方的行爲猶豫之性質也。

日本帝國大學醫學博士 三浦 田中 山口 下山 五大先生證明靈効

婦病　命之母　仙方

本藥房採取世界之最新。參照東西之仙方。應用化學製藥方法。配合成劑。最宜亞東人士。根除各種病症。誠濟世良藥也。今復爲中國婦人一般服用。均皆立奏奇効。藥之光榮莫大焉。茲特將效驗來函一例。以證所言無虛。敬請諸君。放心早日服用。藉得健康。

奉贈　婦人病治療法書

本藥房爲普及衛生起見。無論購藥與否。均一概贈送。不取分文。如欲索取者。即請函知敝號可也。

感謝信

奉天通江子張名九先生來函云 敬啓者、拙荊患病多年、醫藥罔効。後託來天。友人特購命之母十七天藥。日日服用。依將藥用盡。病症全癒。特奉寸楮。聊表謝忱。

專治各症

經血不調、先後失期、行經腹痛、血色不正、肝氣血虧、頭痛目眩、神經衰弱、四肢無力、赤白帶下、子宮粘膜炎、子宮頸炎、子宮筋痛、子宮虛冷、久不受孕、難產流產、慣胎墮胎、產後腹痛、子宮實質炎、子宮搖擺等、

如蒙定購、請逕寄便購買藥票、日本票、中交銀行票、郵票、或用郵局代收法、函知敝藥房、當即原班將藥送上、不如有誤。

總發賣處 日本東京市京橋區町四丁目一番地 命之母本舖 笹岡省三藥房 振替東京五〇五〇番

總經理 日本賣藥有限公司 新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

愛用參精者闔家福壽長—家和平之本

補血壯身延年益壽

正宗 老山高麗參精

全球無出其右奏效如神

製造者 朝鮮京城 朝鮮製藥株式會社

南洋總發行 新嘉坡 日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖 肚仁 藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃功能

蛔蟲 諸症 提防假冒

製造廠 大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行 新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號 日本賣藥有限公司

國內要聞 二

觀察川番風俗人情

番族對漢人極野蠻……然以情理感之未嘗不可與親……是邦婦女活潑多姿……惟漫成性

番族戰禍多以女子為導火綫

滬記者深入不毛地

（滬訊）川邊旅行記者劉碩甫王小亭二氏，現已歸滬，據劉氏對記者云：此行是路所經：幾及萬里，沿途曾武鄉夜兩征所謂不毛之蠻荒：由與殺人魔王操西會晤之剃鄉：我不信賴剃之能牟環，為六閱月中：據身所受者無一非艱辛困苦：而目所見：耳所聞：則又無一非新奇可喜者：茲略述西風土人情之一斑：為夢世人所樂聞歟：川邊荒西居民略別為番族與夏族：番族較為開化：知其係自西藏移來：散處窮山僻壤間：聚數十家族而成一聚：居屋以粗石疊成：大概分為二層：下層若都市之地窖：陰暗不堪：飼家畜牛馬犬豕雞等：旁做一梯：緣而至二層則為一大廳：中設一大火爐：圍而鑽天：或用以取暖：亦為烹飪起居之所：冬天圍坐爐旁而眠：與樓相調：再上為三樓：如滬上之樓閣：祀神甚虔：全屋窗戶狹小：黯淡無光：而夏以俠氣上升：尤令人不耐：居民多以畜牧為生：一部份與依喇嘛為生活：蓋其人民信喇嘛教極篤：一家之中若得一人為僧：則闔宅皆可移居廟內：衣食無虞矣：其服飾上衫下裙：而加以披巾：結髮作小辮：號曰「天齊辮」：衣曾紅摺疊細：頗有中朝之風：貴則玉樓為大帝：已漸解烹調之法：惟旅行則極感困難：不僅舟車鮮有　即代步之驛馬亦未見：以故居民步行於勞苦：身體強健：自幼即不畏艱：登山越嶺：足底堅厚：利於步行：相見則吐舌為禮：初雖弄舌示威狀，與西俗之飛吻相映成趣：病時求喇嘛誦經可愈：並不乞靈醫藥：執拾摺者無形中為喇嘛：而形式上則歸土司管理：土司死如無子：則由女繼承：而以婿代榮之：婿死則外甥不能繼位：而由族中推繼：其血統因同姓結婚：兄妹可以婚配：故紊亂之極：每每釀成械鬥之禍：惟民風尚醇厚：教化有方：亦可成優秀之民族：為國家效力也：番族之外：有猓猓族：其民較番族為野蠻：散居以波馬邊屏山一帶僻境：頭腦簡單：無著化外：冬寒夏暑：曾偶一披肩蔽障：露面跣足：生計甚簡：而性甚殘：嗜殺戮：以殺人為兒戲：生平殺人愈多者：族中人愈以為榮：漢人被擄：必居侍彼處死：自稱為「黑骨頭」：面目黧黑之漢人為「白骨頭」：令其為苦工：視同奴隸：呼為「娃子」：故邊境漢民：皆相戒履其地：與有內人數士冒險前往：竟不能生還：記者（劉自稱）以傾轉得識其酋長「黑骨頭」為嚮見：始得深入：黑骨頭者：猓猓族中之首領：位尊面握大權者也，其人嗜酒：弗飾醇甜：與口即滑，若閨風俗，則傳說有序：赤不因過飲誤事：待漢人固亦佳：然倘能以情感之者：赤未嘗不可與親：而婦女性情活潑多姿：貌多秀麗：美其天真純樸：不特粉功：與滬上所謂美人者不同：男女之別但嚴：而性愛則惜漫：凡婦人與閨人之分：可於裝束上見之：閨女只以巾幗頭：婦人則可另行總飾，有纏面無鞋：赤足而不植：被肩飾滿式斗蓬：或笠著尊中為婦：其族中貴婦朱要兒夫人之裝束：植其中北右裝風尚：耳飾為銀圈：懸玉耳：下垂瑁瑪：頸扣以針：紅緊褚包：僅一大邊：作萬字紋：則其大家風格：民婦則較遜：使得其同意：乃回家園提攜幽或容易：往往有數男子爭一女子：或女子身體另有所歡：每釀成幽爭：旗中歷來戰爭：赤多以女子為爆火線，可謂無鑑變面戰爭者也：總之：此行觀風問俗：所得甚多：有課頭國人相率西行：化導域於無形：則國家之福也。

西北江潦災慘狀詳述

源潭以上難民及萬。露宿遍山野。磚窰倒塌百餘。災民有生葬其間者

（四日港訊）粵省每届春夏之交：霪雨連綿：時變潦水為災之害：最近各江雨水聯綿：潦水暴漲：釀成東西北各江大水災：各情已誌前報：查此次三江之水：雖屬同時為災：尤以北江方面：災情最慘：計由英德以下沿蘆苞連江黎洞石琶江各處之水：最低之處：竟逾一丈七八尺之深：其淺者亦在七尺以上：各處屋宇：均被淹浸：災區鄉民露宿於各山嶺：不下七八千人：滿地哀鴻：觸目驚心：本月一日：曾有富國礦務公司：派員搭乘粵漢路車向源潭出發賑濟：並運源潭之倏：因琶江之水過深：散賑者未敢冒險前進：抑亦因無船可借：該公司職員：乃致電返省：請撥官火輪：於日赴北江：以備出發各災區賑濟：連昨二日：源潭之水：稍為消退二三尺：赴賑之富國公司職員：始由源潭缺赴琶江以上各災區賑濟：其最慘者：則為距離源潭約四五里遙之瓦窰地方：有災民自執：因屋宇被潦水淹浸：乃相率逃往瓦窰之山嶺處露宿：該山頂原有一燒造紅磚及瓦碌之磚窰一座，該難民等乃完全搬入該窰暫住：以避風雨：詎該窰因年日久遠：且因近日雨水浸透：已經坍塌四邊之磚泥段透：故壓斃個場：被有數：覓第一举免：完全生葬於其間：現今固者下鼠矣：其餘各山難民：受太陽之蒸曬及雨淋：因以染病致死者：亦不知凡幾：至三日：有兩澤姻草公司：亦派職員二十餘人：攜有麵包餅乾罐頭食品搭附二次將車：赴源潭偏向以上各站賑濟：又查假靈灯（土穿）以上英德各處之田禾：已完全被淹浸：一無所收：又萬二日源潭以上各處潦水：流東新街以下江村各處：禾田亦悉被淹浸：滿目汪洋，牲口被淹死者：逾地皆見：聞於西江方面：廣三路附近，如小塘羅村上柏佛山以下等横斷各處之禾田：均與北江之情況無異：加歲藥亦完全被淹：各鄉屋宇被水淹浸：因而倒塌者：不知凡幾：因現在各方尚在流傳：無從調查：至於廣韶路路基：被水沖陷者琶江以上：已崩壞路基約八百尺：自源潭以上之間：路基亦被沖崩二千餘尺：而由前黎洞附近崩潰之大山崩屬下之後：已將軌道梗阻千六七尺：全路軌道被潦水淹沒：至今已有一星期：枕木之崩損者：被水沖流：要各處亦屬不少：軌道下之石屎沙泥：亦被沖殆盡：現各處鋼軌枕木：均成懸空：故鐵路水潦過盡後：須先搶救枕木：購置鋼軌：耶從新用石屎沙填塞軌道：及修補各處路基之後：始能從事修路：全路各處軌道基之工程甚鉅：快亦須一月時間不為功：一俟各處枕木路基完全修復：又須先派工程保險車前往巡視各段路軌：方能行車：是以各部由交通完全斷絕：即電報軍用電話亦損壞：稍須傳遞消息者：但無線電一項耳

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡絲絲街門牌一百八十七號

德律風五八〇八

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

187, Cecil Street, Singapore.　Telephone No. 5808.

承保　摩多車險　水險火險

本公司為華人創設辦理妥當素外賠償快捷　馬來亞及東方各埠均有代理

◎董事部一覽表

正主席　林秉祥　李光前　林竹齋
副主席　黃兆珪　李俊源　楊賓松　王文達
楊贊臣　陳祖祿
余經鑄　殷雪村　夏里士
總經理　夏里士
副司理兼秘書　陳日思
火險部司理　蔡錫賢
車險部司事　吳忠良

民國十九年十二月十二日

旗昌保險有限公司

在香港註冊

CHINA UNDERWRITERS LTD.

(Incorporated in Hongkong.)

諸君欲保貨　汽車　舖壳　貨物

之妥安請到敝公司或代理人接洽為荷

星洲分行　匯豐銀行三樓門牌四號

代理人　鄧志澄　本寫字樓內

電話　四二七六號

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲新造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川由香港汕口廈門星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞器皿華麗空氣通爽伙食豐潔茶水足用招待週至配貨搭客脚價從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準六月初一日（即七月十五號）往孟嘉錫　廢曆五月廿九日陽曆七月十四號往仰光

總經理香港多利順洋行啟

總代理叻石叻蘇元利行

市況一覽表

金融類

△香港

品名	單位	價格
倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十五元四分之三
巴黎	一百元值	一千四百一十二佛郎
上海司令		一司令三便士
香港司令		十一便士八分之七
銀條價現		十三便士四分之一
暹羅	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	一百元貼出	三十元零八分之五
日本	一百元值	一百十一元四分之三

△中國

品名	單位	價格
香港掛牌	一百元銀行貼出	五十四元二五
廣州掛牌	一百元銀行貼出	五十七元六二五
上海掛牌	一百元值	一百七十八兩
廈門和豐	一百元貼出	五十八元七五
福州和豐	一百元貼出	五十九元二五
汕頭和豐	一百元貼出	五十五元七五
上海和豐	一百元貼出	一百八十四兩七五
紐西蘭和豐銀行	一百元貼出	五十九元二五

△南洋

品名	單位	價格
棉蘭	一百元貼入	二角五占半
荷印掛牌	一百元值	一百五十四盾半
巴城掛牌	一百元值	一百五十四盾半
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾半
泗水掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
檳城掛牌	一百元值	一百五十四盾七五

△爪哇

品名	單位	價格
泗水掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五
巴城掛牌	一百元值	一百三十八盾六二五
三寶壟掛牌	一百元值	一百三十八盾三七五
英國男裝金鎊	每鎊	四元三角五占
英國女裝金鎊	每鎊	五元零九占
英國男裝金鎊	一鎊	八元七角
英國三鎊金錢	每個	十七元三角七五
英國一鎊金錢	每個	八元八角三占
英國四鎊金錢	每個	卅五元二角七五
十足庄金葉	每兩	六十三元二五
十足庄金條	每兩	六十二元七五
十足紋銀	每兩	九角七占

糖類　每擔

品名	價格
廿六號TO粗花糖	四元零二五
二十二號粗花糖	三元八角半
廿六號什糖粗花糖	四元
星羅坡庄冰花烏糖	三元九角半
星羅坡庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元四角半

肉油類　每擔

品名	價格
…元字二珍肉油	十七元半
…二珍肉油	十八元
…二珍肉油	十七元七五
…二庄珍肉油	十七元半
…二珍肉油	十八元
…二珍肉油	十八元半
…二珍肉油	十八元二五

生油類　每擔

品名	價格
香港八…印生油	十一元二五
…印香生油	十一元半
汕頭…上生油	十四元二五
合…生油	十一元半
福州…生油	十一元半
汕頭…生油	十一元
大光八…日月印生油	十一元
廣和…生油	十一元二五
潮水…食生油	十元七五
又八三角…生油	十元

椰油類　每擔

品名	價格
本坡和豐廿八庄椰油	十一元
又和豐十五斤庄椰油	十二元半
又六斤半食庄香椰油	十四元
檳城萬…美廿八庄椰油	十元半

蠟類　每擔

品名	價格
黃油蠟原庄	六元二角半
色牙蠟原庄	五元七五
紅白蠟上庄	三元五角
白蠟原庄	三元

土油類　每箱

品名	價格
…二珍庄土油	五元五角
大…二珍庄土油	五元四角
鷹標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
鳥標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

品名	單位	價格
潮水軟子赤亞參上	每車	二百四十元
潮水軟只赤亞參中	每車	二百三十二元
潮水烏色亞參	每車	二百一十二元
吉蘭上亞參	每車	一百九十六元
暹羅上亞參	每車	一百八十八元

甘文烟　每擔

品名	價格
巴東頂上甘文烟	三十三元
巴東鶴上甘文烟	三十元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又鶴庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類　每包

品名	價格
青龍麵粉	一元三角半
水…麵粉	一元三角
寶天…麵粉	一元六角七五
寶…麵粉	一元六角二五
紅…麵粉	一元四角
青…麵粉	一元四角半
五…麵粉	一元七角
黃…麵粉	一元四角
寶花…麵粉	一元四角七五
水…麵粉	一元七角
…麵粉	一元四角

老枳類　每擔

品名	價格
巨港老枳皮	四元
暹羅老上枳皮	四元七角半
巴新中上枳皮	四元半
巴新庄老枳皮	五元
巴城會庄枳餅	十三元半
潮水老枳上	五元半
巴新枳餅九成	十元半
巴新枳餅八成	九元七五
巴中枳皮	三元半
北平八成枳餅	九元二五
暹羅枳巾	四元
…枳巾	三元七五
吉寧丹枳巾	六元一角

老孝類　每擔

品名	價格
紹庄老孝貝	十二元
荷蘭老孝貝	十元半
萬…老孝貝	十二元半
一號老孝仁	二十五元
二號老孝仁	一十八元
三號老孝仁	十三元半
荷…老孝花	四十元
紹庄老孝花	五十元
萬…老孝花	六十元

粉條類　每擔

品名	價格
煙台二號多粉	十二元
黃色一號多粉	十三元二五
暹羅幼白米粉	九元二五

加薄棉類　每擔

品名	價格
土庫庄一號加薄棉	二十六元
又神庄一號加薄棉	二十元
又頂庄二號加薄棉	十六元
土庫神庄二號加薄棉	十五元
日一…加薄棉	十六元
日一…加薄棉	十三元
E一…加薄棉	十元

白蠟類

品名	單位	價格
金山燭白蠟	每車	三十八元
金山燭白幼蠟	每擔	一元二角
暹羅燭白粗蠟	每車	二十九元
暹羅燭白幼蠟	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

品名	價格
汕頭南蒜	四元七五
湖蒜	四元
汕頭白蒜	四元七五
沖金山蒜頭	六元
巴新鮮小葱	五元二五
吊拔火葱次	六元半
新金山新火葱	七元
暹羅鮮火葱	四元七角半
金山火葱	四元二角半

番椒干類　每擔

品名	價格
爪哇…長米番椒干新	十二元二角半
…番椒干新	十元半
又…番椒干	四元
…番椒干新	十一元六角

樹乳類

品名	價格	
倫敦…價現貨	三便士	
紐約…價現貨	六占八分之一	
(賣方)		(買方)
現貨	九占半	九占七五
七月	九占六二五	九占八七五
八月	九占七五	一角
八至九月	九占八七五	一角零一二五
十至十二月	一角零…	一角零三七五
帶入一號烟	九占三七五	九占六二五
二號上烟花	九占二五	九占半
二號烟花	九占一二五	九占三七五
三號烟花	八占八七五	九占一二五
純什	八占半	八占七五
…木	八占	八占二五
…鐵	九占	九占二五

咬丸類　每擔

品名	價格
巴城一號咬丸貝	三十六元
又二號咬丸貝	三十二元
巴東一號咬丸貝	二十五元
又二號咬丸貝	二十二元

羔丕　每擔

品名	價格
暹風庄…丕	三十七元
暹風丕上新	三十三元
暹風丕中新	二十七元
暹風丕下新	二十元
潮水丕上…	二十三元
潮水丕上	十八元
潮水丕中	十七元
巴城上丕粒	十九元
巨港上丕粒	十五元
巨港中丕粒	十二元

茨粉類　每擔

品名	價格
…茨粉甲庄	四元二角
三魚…茨粉	三元五角
東…茨粉	四元五角半
…大茨粉	四元四角
…茨粉	三元三角

暹東烟類　每擔

品名	價格
巴東頂四和烟絲	四十元
巴東頭等天烟絲	四十元
巴東鶴盛大烟絲	四十二元
暹羅大肥上烟絲	三十六元
暹羅大肥中烟絲	三十四元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白臘類　每車

品名	價格
潮水…白臘	二百十八元
潮水…烏臘	一百九十八元
暹羅烏白臘	一百八十二元
日港烏白臘	一百九十元
集白臘淨	八元二角半

甘蜜類

品名	單位	價格
一號甘蜜食	每擔	十六元
二號甘蜜食	每擔	十九元
三號甘蜜食	每擔	十五元半
大個甘蜜餅	每擔	三十五元
小個甘蜜餅	每擔	三十二元
土庫庄甘蜜角	每擔	十元

日落多類

品名	單位	價格
巨港日落多	每擔	六元半
萬…日落多	每擔	六元二五
昔仔…日落多	每擔	六元

土荳類

品名	單位	價格
暹羅土荳	每車	一百三十六元
茂物白肉土荳	每車	一百六十元
…赤土荳	每車	一百五十五元
雜白…土荳	每車	一百四十四元
潮白…土荳	每車	一百四十四元
潮…土荳	每車	一百五十五元
汶…庄荳仁	每擔	六元二五
暹…荳仁	每擔	五元
潮水荳仁	每擔	五元半

燕窩類　每斤

品名	價格
一號洞白燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十一元
巴城一號白燕窩	十五元
潮水一號白燕窩	十三元
二號白燕	九元
三號白燕…上	六元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類

品名	單位	價格
一號庄椰干	每擔	四元七角
二號錦上椰干	每擔	四元四角半
又次庄椰干		四元三角半

各色荳類

品名	單位	價格
台白黃荳	每車	一百四十二元
透白黃荳	每車	一百三十二元
西城黃荳中	每車	一百三十六元
錦洲黃荳新	每車	一百三十二元
潮水新赤荳	每擔	三元
牛庄紅荳	每擔	三元二五
新洲白眉荳	每擔	四元二角半
青仁烏荳	每擔	三元七角半
特別大粒綠荳新	每車	一百六十八元
天津綠荳	每車	一百五十六元
潮水…綠荳	每車	一百十二元
頭大…綠荳	每車	一百十二元

米類　每車

品名	價格
仰光烏嶺白米	一百五十元
元…紅印白米	一百四十三元
隆…紅印白米	一百五十一元
兩…芝蘭白米	一百九十八元
又紅芝蘭白米	一百七十一元
合…紅印白米半	一百二十一元
…紅印白米半	一百一十二元
振…白米	一百五十三元
又青印白米	一百四十六元
又白米碎	六十八元
里…白米碎	六十八元
隆…白米碎	七十元
鴻成泰青印光米	一百九十元
群…白米	一百六十六元
又…白米	一百五十三元
隆…白米半	一百零六元
隆…白米碎	六十七元
榮和…白米	一百四十二元
又…白米半	一百一十九元
仰光…白米	一百二十六元
隆…占米	一百四十五元
又…占米	一百十四元

魚干類　每擔

品名	價格
龍牙…江魚大尾	二十四元半
又中尾	十八元
牛江魚大尾	十一元
丹…江魚大尾	二十元
掩…江魚干大尾	十四元半
江中…	七元半
江大…干	十一元半
沙大王腳	九元
又中尾	七元半
港大白…	十元
又中白…	八元半
又…	八元半
抜…烏…	六元半
厦庄小鮎	十六元
又鮎小	十四元半
沙庄小鮎	八元半
又鮎小	七元半
暹…中巴土	七元
沙庄大石…	八元七角半
又中石…	七元半
又小石…	六元七角半
沙庄…	八元
又小海…	六元七角半
沙庄大烏…	七元二五
又中烏…	五元半
江大溫魚…	八元
中溫魚…	五元
呀大巴…	四元
大牛…	十三元
大…	十五元半
江大…	十三元
逸大…	七元半
暹大…	六元
中大…	十元半
落力三…魚干大	十二元半
又中尾三…	十元
沙…大巴…	六元半
大…/中…/雙…	十三元半　六元七角半　六元半

本坡新聞（二）

人們應當探討鄰居的狀況
作者遊歷之羅佛利俱樂部會員之報告
種種誤會多因缺乏互相諒解之同情心而起

本坡羅佛利俱樂部於昨日在萊佛士酒店，舉行該俱樂部每週聚餐會。由王龍局主席代表不到會之勿洛倫氏主席，由曾旅行過暹羅之羅佛利俱樂部會員佛拜德氏演講人們缺乏互相諒解心為種種誤會困難之起因。

佛拜德氏由尼不拉斯加之林肯埠抵檳榔嶼，當尚時尼不拉斯加農林報之旅行記者，且曾歷任其他農業刊物之記者。昨日演講，述其動機。此略涉及彼遊歷所及之亞細利加、婆羅洲，及其他地方之經過。

彼氏云，彼所言者，為過去數年間之經驗。……當時為在國中之一公員，綽云，余當赴羅佛利俱樂部之會。因此乃係余妻之心。……伊來室中，謂有二本書……余由羅佛利俱出國，今乃來新嘉坡，向新加坡一埠，為吾所認為最適意之中國地點。……倘若疑 Babbitt 為美國人生活之關鍵……

……歷我吾人之誤會與困難，純由缺乏互相了解之同情心而起。倘余妻知羅佛利為何物，則將不令余漂流異域……羅佛利之格言為「凡最求知其鄰人之狀況者，彼將最獲利。」……該氏遂及旅行非洲時之經過……

土生華僑青年失業服毒自殺
感受失業痛苦生不如死
廿三歲顏文才留書述志

土生華人顏文才，現年廿三，失業已久，為曾受英文教育之少年。該居住於……街……係與其兄嫂及姊妹同居。……日之晚，其兄與嫂四尋出外，留顏與其姊妹在家。……其姊並從鄰人處歸來，突聞有呻吟之聲……顏……即送往中央醫院……搶救不及……

威里士陸個汽管汽車開美國五項速率新紀錄
係在加里福尼亞省舉行

威里士六汽管旅行式汽車，最近在美國加里福尼亞省……美國汽車聯會（AAA）……（一）立定開機……（二）……（三）立定開機……（四）用先開機……（五）用第二度牙……

胡文虎君建設之猛虎游泳池將提交華僑體育協進會管理
先行正式開放酌收低廉入門券資

殿擊工人藏鎗被捕
自辯非己物

新式飛機不久將盤旋本坡天空

女學校開學有期

嬰兒保育會啟事

退受股聲明

退股人 受股人 合啟

星嘉坡善後會啟事

泣謝知友

胡椒粒

硕莪粉類

輪船入口

輪船出口

△七月十七日拜五輪船出口▽

南洋總代理　石叻花能填羅　曾豐大商店

出作入息活潑剛強

倘說其人出作入息而能活潑剛強然是以斷此者非內臟健康腸潔淨不可清導丸乃肝臟滯腸曉一劑妙用藥料靈驗肝於以強精神於以振所有面瘡口臭肝旺胃呆頭痛神昏諸般症苦莫或能使爽汕頭龍市登記陳隆君其來云「婦人常患便秘以致內臟積濁神倦頭疼飲食無味後服清導丸數劑諸症悉愈今已精神活潑康健如恆矣」清導丸各藥房均有出售或直向星架坡韋廉士藥局函購各埠藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

均由各有代理轉買

LADIES' SAFE REMEDY
APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨栗燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或緩或緊服之應驗如神

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

污膜

Film

除去污膜
則見潔白光亮之齒牙

尋常方法不能使齒牙潔白光亮
請試用新法特製之除膜牙膏

嬌媚可愛之笑容全賴潔白光亮之牙齒欲得如是之齒光賴除去污膜污膜乃黏固難去之薄膜尋常方法不能除之是乃蛀齒與牙齦流膿症一切重大齒患之主因

欲除污膜牙醫處方時採用特製除膜牙膏名曰必素定此牙膏之作用能使污膜凝結易於除去數日後牙齒即變為潔白光亮試用每月牙齒即見潔白光亮請即日試之即知其功效

必素定不合灰石砂石或粗礪等無損害

請牙醫必素定是否可以之試驗

欲知必素定如何潔齒之功效者請購一管試之必素定乃牙膏中之最良品各處藥房均有出售或寄郵票三分向下列地址索取樣品即有足以試用十天者一管寄奉不誤

馬來亞唯一代理人　新加坡怡保檳城　英運有限公司

Pepsodent

9-22-E

經英政府皇家化驗所化驗能斷癮補身
馮氏斷癮
救苦金丹
鴉片流毒。請早戒除。
有六十三年之歷史。經人之百萬證明。
南洋總發行 星嘉坡 [illegible]

※東固。廣昌。寧都。各縣之朱毛共匪。已被蔣介石軍隊包圍。撲滅可待。

※共匪彭德懷部。及陳毅部。竄閩犯汀州。該處防軍盧興邦部。已準備迎頭痛擊。

蔣鼎文
陸四軍團總指揮

※蔣介石委第九師師長蔣鼎文為第四軍團總指揮。

許世英
將撥五萬元往贛省散賑

※何應欽電上海賑委會委員長許世英。設法籌賑贛省難民。現許已向滬商籌措得五萬元。準備日間往贛散賑。但贛省如許難民。僅得此數。杯水車薪。殊不濟事。許勉力一行。原擬到南昌見蔣介石再商辦法。

蔣介石招新兵
補充勦匪

※有兩船載滿新軍由南京出發。運赴九江轉前方補充剿匪軍隊。因連日劇戰。各部兵士。傷亡甚衆。

寧航空署
決設閩省五飛機場

※南京軍政部航空署。決在閩省之晉江。長汀。延平。建甌。漳浦。設立五飛機場。藉通消息。以利戎機。

王亮疇
已抵海牙

※司法院長王寵惠。前取道西伯利亞赴歐。十三日已抵海牙。

豫省大水
影響平漢路交通

※河南省連日因天雨河潦。郾城。杞縣。信陽。葉縣。西華。鹿邑。及其他各縣。均報告水患。平漢路火車亦因水漲沒軌。以致交通梗阻。

陳銘樞報告
難民餓死
待賑孔殷

※陳銘樞報告。與國難民七萬人逃抵贛州。因缺乏食料。中途倒斃者數千人。其餘亦饑餓垂斃。待賑孔殷。

唐紹儀等
展期赴桂

※國委唐紹儀。昨晨已由唐家灣到廣州。擬偕孫科汪精衛。許崇智等前赴廣西。

※別訊。國委唐紹儀。孫科。汪精衛。許崇智。前擬日間赴桂省視察黨政軍狀況。現因事展緩行期。

孫本戎
委許濟為軍長

※援閩軍前敵總指揮孫本戎。委許濟為軍長。在閩邊招募軍隊編練成軍。

港商二次委員
押運食料上省賑災

※香港賑濟廣東水災委員會。昨晚有第二批人員出發上省。押運食米及其他糧食共五百餘包。檢交廣州賑災總會。載往災區發賑。

「以上香港專電今晨八時五十五分到」

特載

于右任提出彈劾電政司長案（二）

……莊智煥案石沉大海……
……擴監委已提孔問……
……莊氏違法失職罪狀……

縮減決水線登陸期限為十年或十餘年。是時交通部未提議步之最短期間。為十九年十二月九日。在此日以前。負交涉全責之莊智煥。倘不願十八年五月之原定大綱力爭。則其失職。倘擬將水線期限延二年以上。則負違法。今試一閱莊智煥負責辦理水線交涉之會議紀錄。不惟失職違法已也。且有故意與外交失敗之嫌疑。查第一次與太平洋公司會議。實十九年四月七日。紀錄有云。莊司長說。「運用水線為一事。管理水線營業另一事。公司可以運用水線。而管理之權則完全在中國政府之手」。公司代表說。「我們可以在上海運用嗎」。莊司長說。「當然可以」。惟現在水線之終點為寶山。由馬尼拉到寶山屬公司。由寶山到上海屬政府。在十九年十月交通部雖呈交涉經過。倘有交涉不得要領。則將該公司等在我國登陸水線。暫行撤除之決心。莊氏有何根據。竟於同年四月七日第一次會議席上。即行明白表示讓步。此其損權失職。故意招外交失敗之罪一也。同年六月廿四日第二次與太平洋公司會議紀錄有云。莊司長說。「我們預備給你們水線登陸期限五年」。公司代表說。「五年期限未免太短」。莊司長說。「滿期後你們可以請求延長……」。公司代表說。「五年未免太短。如不調……」。莊司長說。「……簡司長將期限較五年稍微延長一點……」。莊司長說。「你們希望多少年」。公司代表說。「我意二十年並不算多」。公司代表說「三十年吧」。莊司長說。「交通部預備給你們五年。但我們可以從長計議」。試考交通部當時交涉經過。在十九年十月以前。對於水線登陸期限。絕無讓步至二年以上之意。而莊氏於同年六月之會議席上。有何根據。竟將原定登陸期至多不得過二年之政策推翻。始說許以五年。繼又謂我們可以從長計議。查公司代表最初之要求。不過試探我方意思。[illegible]莊氏向公司代表說。你們要求。不過試探我方意思。公司代表說三十年吧。觀其語氣。乃斷詞拒絕。而且尤為從長計議[illegible]

[illegible]圓提議翌日上午九時將出席專家會議二組。一組為普通會議。一組為專家會議。乃[illegible]各公司代表均未出席專家會議。[illegible]時許。莊氏向我國專門委員聲稱。今天專門委員不能到會。專家會議可以不開。[illegible]與吳南如二人與公司代表開普通會議。[illegible]我國其他委員出席會議。紀錄云。某代表一回 DEGGAN 說。「我們很驚奇你們上次會商中。我們記得你登陸期限可明白的說登陸期限可以給我們以十五年延長為十五年」回一 PIDCTAH 說。「我記得[illegible]」。莊氏翻合綫。并未明白否認。結語五好了。對于收發電報權過問之標。查莊氏於十日會議席上。并未拒絕公司代表登陸期限分五年之要求。乃自動提議翌日專家與普通議兩組開會。又知公司代表不允出席專家會六。復不令我國其他代表出席普通會議。在次日之普通會議時。公司代表要求莊氏於上述會商中已允登陸期限為十五年。而莊前會說紀錄並無此項記載。莊氏又不否認。則其為私人秘密會商。毫無疑義。查各地電信職工會控莊氏於六日開會前。[illegible]往見公司代表。回部後秘不告人。而第二十次會議紀錄中 DEGGAN 說稱。本九月間與莊智煥在大華飯店先討論過幾次。莊氏尤非故發收發權。查會議紀錄。並無在上海大華飯店開會之記載。則 DEGGAN 說稱在大華飯店討論過幾次。此為莊氏私人秘密接洽。更屬疑義。稍稍讓步不在公開會議之中。反在私入秘密接洽之項。此中黑幕。可想而知。按十一月六日。莊本人與各公司代表約末一次之會議。仍在第三次國務會議核准交通部讓步辦法之前。莊氏違背初定原則之罪。證有嗎亦莫能掩。此其違法失職。故意招外交於失敗之罪四也。總上數點。交通部電政司長。任擧莊智煥氏。於辦理國際電信水線交涉一案。在會議上既不力爭。又復秘密會商。私許權利。制止我國其他委員出席十九年十一月六日之普通會議。以便個人私圖。事後又提醒公司方面若何強硬。飾詞蒙蔽。以致交涉失敗。國權喪失。僞不予懲罰。則國權[illegible]外交之術者。為將效尤。[illegible]知獻納於外人。不顧喪失主權。國家前途何堪設想。茲依據彈劾法第九條之規定。提出彈劾書。呈請從速[illegible]懲戒法[illegible]將莊智煥交付懲戒。以彰國法。而儆效尤。猶有進者。莊智煥在電政司長任內。除辦理水線交涉喪權辱國外。尚有購置自動電話機器一事。[illegible]困難。已這種點。莊智煥竟與美商二百餘萬[illegible]。購買自動電話機。無病呻吟。已屬不當。而其與美國自動電話機公司所訂之合同。尤爲損失國權。查該項合同係于民國十七年十一月七日訂立。其付款辦法。已于第二條載明。賠半如果不能按期照付。買主仍可照第七條之規定撤回一部分財產以抵償之。乃第三條內竟明白規定賣主得派會計以監理電話局之收入支出。此項會計員。以保賣主派來監督收支。坐索欠款者。純爲賣主服務可知。（完）

華僑青年回國旅行團啟事

本團荷蒙各熱心家及諸親友贊助經費現已[illegible]備同人等不勝感激茲定于本月底首行回國[illegible]中出發本團無商派人向外募捐者各界注意
中華民國二十年七月十五日
[一]

承退聲明

啓者本人已於本年王台祉王台深王鼎龍三人合股開設什貨生理[illegible]
[illegible]
民國二十年七月十五號
承受人 王台深 王鼎龍 全啓
退股人 王台祉
「四」

遺失四海通銀行保險有限公司股票廣告

茲通告事啓者林克正先生向本公司報其名下股票第一九〇一四六三號[illegible]
[illegible]
英一千九百卅一年陸月念六日
永裕事部命經務員余明賢
（李下）

取消掛沙聲明

啓者一九二四年四月八號[illegible]
[illegible]
民國廿年七月十號
[illegible] 全啓
「二」

普安水火保險兼貨倉有限公司「香港註冊」通告

茲通告事本公司之海峽殖民地分局現已停止營業經向政府取回前時依照一九一七年火險公司條例所繳納之保證金十萬元此佈
陳及意碧律師代表普安水火保險兼貨倉有限公司通告
一九三一年七月十三日
「廿」

法國曼地千路白酒丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥。醫治五淋白濁，服之三點鐘內立見奇效。

夏露氏補酒最能恢復健康與精力

人身之衰弱原無足奇，惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力。此酒極為滋補，予人身富有紅血，補充精力，健造人身之全部。其一點一滴，皆有健身之可能，使諸君享人生之幸福也。

可向各上等藥房及新嘉坡黃梳城之非洲及東方（馬來亞）有限公司購買 【三】

恢復健康之上等補酒

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

冰凍清潔 氣味芬香

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽荷水每打八角　小樽荷水每打六角
特製乾薑汽水及沙示水
每打一元二角半　半打每打一元

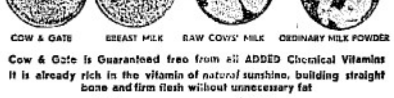
星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六

牛及既牛乳之勝利 天然日光富有D維太命

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

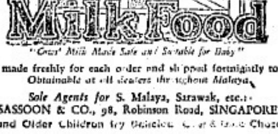
the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk.

Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins

It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat



"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya.

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.:
SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之並請注意其牛乳之粉質此並非本公司精製之者步須知生牛乳與少孩并無滋養料也下圖即顯微鏡所表出之詳細「由左而右」

一（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之粉質
此種牛乳擔保絕無加入化學之維太命並已具有天然日光之維太命故能健造人身活潑與康健查此種牛乳逐一經驗證每兩週付寄至星洲馬來半島各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

使小兒加餐 用嬰孩自己藥片

小兒飯食愉快為其父母者往往以厚味烹調之品結果消化愈弄愈遲食愈不下夫治之之法端在調和其腸胃發展其輸納之機能嬰孩自己藥片即是具此奇效之小兒專藥凡欲小兒加餐而得強健者其勿忽

山東青島美也汽車工廠經理張君

張芳來書云「小兒總嫌食量甚少肌膚黃瘦軟弱異常今夏幸蒙金西醫生介紹服用嬰孩自己藥片食量驟增兩後腸胃健旺身體壯胖活潑非常此皆貴藥片之所賜也實深感戴」嬰孩自己藥片各藥房均有出售或向星嘉坡馬六甲街韋廉士藥局函購

此神效者果何物歟

下列肖像兩幅 係由原相片繪來

攝影機證明 君能康健若服 韋廉士醫生紅色補丸

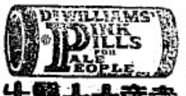
紀事之切實無過於攝影機所示實物無論好壞一併映收絕無偏差能現在攝影機指示我們陳君從前病時之情狀稍後被復攝一影則其身體顯然進步蓋服用天下馳名補血健腦韋廉士紅色補丸得其去病健身之力也

陳君係江蘇林梓陳萬興綢莊主人其來書云「鄙人幼年身出多病復因生計操勞愈形衰弱神疲食減肌瘦面黃百治無效迫服韋廉士紅色補丸方始食慾漸增精神漸旺愛卽耐心守服卒得體重復原康健重享本上小影兩幀何服用此丸之前後可證其功效為如何也」

韋廉士紅色補丸各藥房均有出售或逕向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

特別警告

以身體健康計欲之治藥當要數不敷有智謹者切勿蒙騙恐仍紅其效然一家名同價值一眼看見射而安用大病症則從世俗切勿誤認此為韋廉士醫生紅色補丸之正藥



韋廉士大醫生 紅色補丸